



Art Film Fest Košice

**16. — 23. jún
2023**

**June 16 — 23
2023**

**PROGRAM
PROGRAMME**

REZERVÁCIE NA CINEPASSY A AKREDITÁCIE

RESERVATIONS FOR CINEPASSES AND FESTIVAL ACCREDITATION

MyCinepass.sk

Rezervačný systém umožňuje maximálne 5 aktívnych rezervácií na každý cinepass/každú akreditáciu (podľa typu). Po začatí rezervovaného predstavenia sa uvoľní v systéme miesto na ďalšiu rezerváciu. Rezervácie je možné realizovať na ktorékoľvek verejné filmové predstavenia (vybraté sprievodné podujatia). Rezervácie **nie je** možné uskutočniť v nasledujúcich prípadoch:

- ak je menej ako hodina do začiatku predstavenia, ktorú si chcete rezervovať,
- ak sú už rezervované v sále všetky miesta na to určené,
- ak už máte na svojom cinepasse/v akreditácii maximálny počet aktívnych rezervácií,
- ak je váš cinepass v čase premietania filmu neplatný,
- ak sú rezervácie pozastavené z organizačných dôvodov,
- na úvodný a záverečný ceremoniál,
- na všetky podujatia na pozvánky a partnerské podujatia.

Rezervačný systém MyCinepass je webová aplikácia pre návštevníkov filmového festivalu. Umožňuje jednoduchú rezerváciu filmov elektronicke, cez internet prostredníctvom počítača, tabletu alebo mobilného telefónu, bez čakania na registračných miestach.

Rezervácie sa dajú vykonať aj na požiadanie na registračných miestach festivalu, no môžete tiež využiť samoobslužné rezervačné terminály v blízkosti kinosál. Upozorňujeme, že rezervácia sa vzťahuje na predstavenie, nie na konkrétne sedadlo v kinosále. Sedenie v kinosálach na festivale je voľné. **Rezervácia prepadá v prospech iných návštevníkov, ak sa nedostavíte do sály najneskôr 5 min. pred začiatkom projekcie.** Ak chcete využívať rezervačný systém, musíte mať vytvorené konto, musíte sa prihlásiť a musíte mať zakúpený platný cinepass. Nákup jednorazových lístkov nevyžaduje ani prihlásenie, ani registráciu.

Rezervačný systém ponúka nasledovné funkcionality:

- máte k dispozícii podrobné informácie o všetkých filmoch vrátane trailerov,
- môžete si vytvárať a rušiť rezervácie na filmy,
- môžete si vyfiltrovať/zostaviť vlastný program,
- filmy môžete zdieľať na Facebooku, a pozvať tak kamarátov, aby si išli film pozrieť s vami,
- môžete si kupovať ďalšie jednorazové lístky,
- cinepass je vaša vstupenka na všetky verejné projekcie v rámci jeho platnosti, nezabudnite si spraviť rezerváciu,
- máte prehľad, na akých filmoch ste boli, môžete ohodnotiť videné filmy a zapojiť sa do diváckej súťaže,
- máte presný prehľad o počte voľných miest v kinosále,
- máte k dispozícii iné zaujímavé informácie o priebehu festivalu.
- prepojenie s filmovými databázami ČSFD a IMDB

MyCinepass.sk

The reservation system allows a maximum of three active reservations per cinepass or accreditation (depending on the type). As soon as a reserved screening begins, another reservation can be made in its place. Reservations can be made for any public film screening (or selected accompanying event), with the following exceptions:

- If less than an hour remains before showtime.
- If the screening in question has no reservable seats left.
- If you have already reached the maximum number of active reservations on your account.
- If the screening time is after the end of your cinepass's validity period.
- If the reservation system has been taken offline for organizational reasons.
- For the festival opening and closing ceremony.
- For all events by invitation and partner events.

The MyCinepass reservation system is a web application developed especially for film festival visitors, allowing you to easily make screening reservations via internet using your computer, tablet or mobile phone without waiting at registration points.

Reservations can also be made upon request at festival registration points, or at the self-service reservation terminals near each screening venue. Please note that while reservations guarantee a seat at a particular screening, they are not tied to a specific seat in the venue. In other words, seating is on a general admission basis. **If you have not entered the screening venue by five minutes before showtime, your reservation will be cancelled and offered to other visitors.** To use the MyCinepass reservation system, you have to create an account, log in and have a valid cinepass. Purchase of single-entry tickets does not require logging in or registering.

Using the reservation system, you can:

- find out more about every film, including trailers.
- make and cancel screening reservations.
- filter and assemble your own film programme.
- share films on Facebook and invite friends to come along to screenings with you.
- purchase single-entry tickets.
- gain entry to all public screenings using your valid cinepass – but don't forget to make a reservation.
- view a list of films you've seen, review them and take part in the audience competition.
- view the number of free seats left at individual screenings.
- find out what's happening at the festival.
- connect to the ČSFD and IMDB film databases.

ŠTANDARDNÉ CINEPASSY | STANDARD CINEPASSES

Cinepass Klasik | Cinepass Classic **50,00 €**
Štandardná 8-dňová permanentka | *A standard 8-day permanent pass*

ŠTUDENTSKÉ CINEPASSY | STUDENT CINEPASSES

Študentský cinepass | Student Cinepass **35,00 €**
8-dňová permanentka pre študentov, držiteľov niektorého z preukazov: ISIC, ITIC, EURO<26 |
A 8-day permanent pass only for students and/or ITIC, ISIC or EURO<26 card holders

SENIORI | CINEPASSES FOR SENIORS

Cinepass Senior | Senior Cinepass **30,00 €**

8-dňová permanentka len pre účastníkov nad 60 rokov. Je potrebné predložiť občiansky preukaz dokazujúci vek nad 60 rokov. | *A 8-day permanent pass only for visitors aged 60. Requires identification with date of birth.*

ZŤP-S | CINEPASSES FOR THE DISABLED

Cinepass ZŤP-S | ZŤP-S Cinepass **20,00 €**

8-dňová permanentka len pre držiteľov ZŤP a ZŤP-S preukazov. Je potrebné predložiť preukaz ZŤP, ZŤP-S. Sprievodná osoba ZŤP-S má cinepass zadarmo* |
A 8-day permanent pass only for disabled visitors. Requires identification a Slovak ZŤP or ZŤP-S card. ZŤP-S companions are eligible for a free cinepass.*

OSTATNÉ CINEPASSY A VSTUPENKY | OTHER CINEPASSES AND TICKETS

3-dňový cinepass | 3-day Cinepass **30,00 €**
3-dňová permanentka – 72h | *A 3-day permanent pass – 72 hours*

1-dňový cinepass | 1-day Cinepass **15,00 €**
1-dňová permanentka – 24h | *A 1-day permanent pass – 24 hours*
Neplatí na sprievodné podujatia v Historickej radnici. | *Not valid for other accompanying events in the Historic Town Hall.*

Jednorazová vstupenka | Single-entry Ticket **6,00 €**
Jednorazová vstupenka na jednotlivé projekcie |
A single-entry ticket valid for a single screening

Jednorazová vstupenka Senior a ZŤP-S | Senior/ZŤP-S Single-entry Ticket **4,00€**
Jednorazová vstupenka na jednotlivé projekcie pre seniorov a ZŤP-S |
A single-entry ticket valid for a single screening for seniors and disabled ZŤP-S card holders

Jednorazová vstupenka detská projekcia | Single children's screening-entry Ticket **3,00€**
Jednorazová vstupenka na jednotlivé detské projekcie |
A single-entry ticket valid for a single children's screening

* Vlastník preukazu ZŤP-S má pri kúpe Cinepass ZŤP nárok požiadať o cinepass pre sprievodnú osobu, ktorý je zadarmo. O cinepass pre sprievodnú osobu je potrebné požiadať okamžite pri kúpe Cinepassu ZŤP, dodatočne / samostatné zakúpenie nie je možné. • *Holders of a ZŤP-S card may request an additional cinepass for their companion free of charge, but this must be declared immediately at the time of purchase; it cannot be added on at a later time.*

KINÁ CINEMAS	ADRESA ADDRESS	KAPACITA SEATS
Kunsthalle	Rumanova 1	500
Kulturpark JOJ Cinema 1	Kukučínova 2	150
Kulturpark JOJ Cinema 2	Kukučínova 2	150
Kino Úsmev	Kasárenské námestie 1	300
Kino Impulz	Kasárenské námestie 1	20
Kino Veritas	Dominikánske námestie 3	234
Amfiteáter U. S. Steel Košice	Festivalové námestie	500

Pokiaľ nie je uvedené inak, do festivalových kín je možný vstup na základe platného cinepassu, festivalovej akreditácie alebo jednorazovej vstupenky. Sedenie je voľné.

• *Unless otherwise stated, admittance to festival cinemas requires a valid cinepass, festival accreditation or a single-entry ticket. General admission – individual seats are not reserved.*

POKLADNE, REGISTRÁCIE, REZERVÁCIE BOX OFFICES, REGISTRATION, RESERVATIONS

16. – 23. 6.

Výdaj cinepassov, výmena voucherov za cinepassy, predaj cinepassov a jednorazových vstupeniek, rezervácie.
• *Distribution of cinepasses, exchange of vouchers for cinepasses, sale of cinepasses and single-entry tickets, reservations.*

Kunsthalle
Rumanova 1

Kulturpark JOJ Cinemas
Kukučínova 2

Kino Úsmev
Kasárenské námestie 1

23. 6.
zatvorené | closed

Kino Veritas
Dominikánske námestie 3

Amfiteáter U. S. Steel Košice
Festivalové námestie

Infocentrum Aupark / Aupark Info Centre
Námestie osloboditeľov

Otváracie hodiny:
30 minút pred prvým premietaním

Zatváracie hodiny:
15 minút po začiatku posledného premietania

Opening hours:
30 minutes prior to first screening

Closing hours:
15 minutes after start of last screening

12. – 22. 6.
09:00 – 21:00

AKREDITÁCIE | ACCREDITATION CENTRE – FILM PROFESSIONALS, GUESTS, PRESS

16. 6.

17. – 22. 6.

23. 6.

Festivalový hotel YASMIN | Festival Hotel YASMIN
Tyršovo nábřežie 1

12:00 – 20:00

10:00 – 20:00

10:00 – 15:00

PRESS CENTRUM | PRESS CENTRE

16. 6.

17. – 22. 6.

23. 6.

Kulturpark, ALFA – 1. poschodie | first floor, Kukučínova 2

12:00 – 18:00

10:00 – 18:00

10:00 – 15:00

TLAČOVÉ KONFERENCIE | PRESS CONFERENCES

kapacita | seats

Kulturpark, ALFA – 1. poschodie | first floor, Kukučínova 2

50

FESTIVALOVÉ REŠTAURÁCIE A BARY

FESTIVAL RESTAURANTS AND BARS

V nasledujúcich podnikoch môžu držiteľia akreditácií a cinepassov využiť zľavu 10% na konzumáciu:

In the following establishments, accredited guests and cinepass holders can enjoy a 10% discount on food and drinks:

Kaviareň Slávia

Hlavná 63, Košice

www.kaviarenslavlia.sk/

Kaviareň Slávia je festivalová kaviareň a reštaurácia priamo v srdci Košíc. Miesto, ktoré vás očarí nielen svojou polohou a interiérom v secesnom štýle, ale aj bohatou ponukou domácich dezertov v kaviarni a výnimočným kulinárskym zážitkom v reštaurácii pod vedením šéfkuchára Juraja Hrušku, ktorá je ohodnotená prestížnym ocenením Zlatá vidlička. Vitajte v Kaviarni Slávia, kde opäť oživa história plná príbehov, pričom tie nové môžete napísať práve vy.

- *Kaviareň Slávia is a festival cafe and restaurant right in the heart of Košice. A place that is charming not only for its location and art nouveau style interior, but also for a wide variety of homemade desserts in the cafe and an exceptional culinary experience in the restaurant led by chef Juraj Hruška, which has been awarded the prestigious Golden Fork award. Welcome to the Slávia cafe, where history full of stories comes alive again, and where you can write new ones.*

Ohnisko Fire Dining & Brew Bare

Gorkého 9, Košice

www.ohnisko.com

Ohnisko je miesto, kde kuchyni kraluje oheň a dym. Máme tu Josper grill, ktorý je srdcom kuchyne, udiareň, zrečiu a fermentačnú komoru. Bar je výnimočný svojou ponukou nízkoalkoholických probiotických fermentovaných nápojov, bohatou ponukou remeselných pív (7 čapovaných a okolo 80 v pivotéke), bohatou ponukou ginov a tonikov, naturálnych vín a aj výberových kvá.

- *The hearth is the place where fire and smoke rule the kitchen. We have a Josper grill which is the heart of the kitchen, a smokehouse, a maturation chamber and a fermentation chamber. The bar is exceptional in its range of low-alcohol probiotic fermented drinks, a wide range of craft beers (7 tap types and around 80 types in the beer shop), a wide variety of gin and tonic, natural wines as well as choice coffee.*

Pub u Kohúta

Hrnčiarska 23, Košice

www.pubukohuta.sk

Ideálne miesto na stretnutie, posedenie a relax v centre Košíc s vyše 30-ročnou históriou. Kohút je označený ako Pilsner Music Restaurant, pretože sa v ňom čapuje svetová tanková Plzeň, varí poctivá domáca stredo európska kuchyňa a príjemné posedenie často doplná kvalitná živá hudobná projekcia.

- *An ideal place to meet, hang out and relax in the center of Košice with over 30 years of history. Kohút is labeled as a Pilsner Music Restaurant, because it serves world-class Pilsner, high-quality home-style Central European cuisine, and the pleasant experience is often complemented by a quality live music show.*

Tabačka Kulturfabrik

Gorkého 2, Košice

www.tabacka.sk

Tabačka Kulturfabrik je unikátnym kultúrnym centrom a otvorenou zónou pre umenie, kreativitu a spoluprácu v Košiciach. Areál bývalej tabakovej továrne na Gorkého ulici dnes ponúka 2 500 m², ktoré patria súčasnému umeniu, koncertom, divadlu, klubovým filmom, vzdelávaniu, spolupráci a tiež kvalitnému dennému bistru a ďalším aktivitám.

- *Košice's Tabačka Kulturfabrik is a unique cultural center and an open zone for art, creativity and collaboration. On the site of a former tobacco factory in Gorkého street, nowadays it provides 2.500 square meters of space for contemporary art, concerts, theatre, film screenings, education and co-working, as well as an excellent bistro (with daily specials) and other facilities.*

Maiko Sushi

Hlavná 1, Košice

www.sushimaiko.sk

Maiko Sushi je sushi bar a reštaurácia v centre Košíc s jedinečným



dizajnom, ktorá ponúka to najlepšie čerstvé sushi pripravované excelentným a zručným majstrom šéfkuchárom, a tak vám umožňuje zažiť skutočnú chuť japonskej kuchyne. Jedlo vám pripraví tím odborníkov na ázijskú kuchyňu, ktorí svoje znalosti a zručnosti nadobudli u popredných sushi majstrov vyškolených priamo v Japonsku.

- *Maiko Sushi is a sushi bar and restaurant in the center of Košice with a unique design that offers the best fresh sushi prepared by an excellent and skilled master chef, thus allowing you to experience the true taste of Japanese cuisine. Your food will be prepared by a team of Asian cuisine experts who have acquired their knowledge and skills from leading sushi masters trained directly in Japan.*

EL NACIONAL

Kováčska 2, Košice
www.elnacional.sk
Kúsok autentickéj Kuby v priamom centre Košíc. Horúce rytmy, temperament, mojito, daiquiri, hudba a nespútaná zábava. Kubánsky bar, v ktorom zažijete zábavu, dobre sa najete alebo si zgustnete na pravých kubánskych rumoch a cigarách.

- *A piece of authentic Cuba in the very center of Košice. Hot rhythms, temperament, mojito, daiquiri, music, and unrestrained fun. A Cuban bar where you can have fun, eat well or enjoy authentic Cuban rum and cigars.*

Jazz Club Café Restaurant

Kováčska 39, Košice
www.jazzclub-ke.sk
Tri podniky pod jednou strechou: štýlová kaviareň, reštaurácia s pizzeriou a moderný diskoklub. Podnik s 30-ročnou históriou

v srdci zábavy Košíc.

- *Three venues under one roof: a stylish cafe, a restaurant with a pizzeria and a modern disco club. A club with a 30-year history in the heart of entertainment in Košice.*

Pivovar Hostinec

Hlavná 65, Košice
tel: 0902 580 580
www.pivovarhostinec.sk
Pivovar láka svojich hostí hneď niekoľkými zaujímavosťami. Nachádza sa totiž v Levočskom dome, pútavej gotickej stavbe, ktorá predstavuje jeden z neodmysliteľných symbolov Košíc, a je najstaršou v Košiciach.

- *The brewery attracts its guests with several points of interest. It is located in the "Levočský dom" ("Levoča house"), an eye-catching Gothic building that represents one of the essential symbols of Košice, and is the oldest building in Košice.*

PAPA

Kasárne Kulturpark, Košice
<https://www.facebook.com/kaviarenPAPA>
Komplex Kulturparku vystlaný zeleňou stromov a čerstvo pokoseným trávnikom: tento fotogenický výhľad predstavuje kreatívne priestory Košíc spoza presklených stien PAPA kaviarne alebo z jej letnej terasy. Všadeprítomný kofeín a denné svetlo vás tu spolu s usmievavou obsluhou usadia pokojne aj na celé hodiny.

- *The Kulturpark complex lined with green trees and a freshly mowed lawn: this photogenic view presents the creative spaces of Košice from behind the glass walls of the PAPA cafe or from its summer terrace. The ubiquitous caffeine and daylight,*

along with the smiling service staff, will keep you seated for hours.

CAMELOT restaurant & café

Biela 260/1, Košice
www.casablancacafe.sk
tel.: 0903 580 580
Kvalita našej TANKOVEJ PLZNIČKY je prvoradá. Čapujeme ju s láskou a skúsenosťami z ozajstných českých kniežom. Všetky jedlá sú pripravované z čerstvých a sezónnych surovín a ich ponuka sa každý deň mení.

- *The quality of Pilsen beer is the owners' first priority. We tap it with love and experience from actual Czech pubs. All meals are prepared from fresh and seasonal ingredients and the menu changes every day.*

Casablanca Cafe

Biela 260/1, Košice
www.casablancacafe.sk
Casablanca Cafe je štýlová kaviarnička v centre Košíc, ku ktorej neodmysliteľne patria kvalitná káva, miešané drinky a skutočná zábava. Počas teplých letných dní vás radi uvidíme na našej letnej terase, na ktorej máme čas od času aj malú, no príjemnú, párty s DJ-om.

- *Casablanca Cafe is a stylish cafe in the center of Košice which inevitably involves quality coffee, mixed drinks and real entertainment. During warm summer days we will be happy to see you on our summer terrace where we occasionally also have a small but wonderful party with a DJ.*

CAFÉ DE PARIS – Francúzskaa cukráreň

Hlavná 69, Košice
www.cafedeparis.sk
Pravá francúzska cukráreň, kde

mäkučké a chrumkavé makaróny, káva s bohatou penou a nádychané svieže koláčiky ulahodia vášmu jazýčku. Všetky tieto sladké pokušenia pripravuje každý deň vlastnoručne francúzsky cukrár Jean-Charles Vanbeselaere podľa tradičných francúzskych receptúr. V Café de Paris vám neopakovateľná atmosféra priblíži aj kúsok jeho rodného Paríža: šarmantné prostredie, francúzske šansóny a kvalitné služby.

Neplatí zľava, pri kúpe zákusku alebo sorbetu pre držiteľov cinepassu espresso/espresso lungo zadarmo.

• An authentic French pastry shop where soft and crunchy macarons, coffee with rich foam and fluffy, fresh cookies will please your palate. All these sweet temptations are prepared by French confectioner Jean-Charles Vanbeselaere every day according to traditional French recipes. At Café de Paris, the unique atmosphere brings you a piece of his native Paris: charming surroundings, French chansons and quality service. The discount doesn't apply, if you buy a dessert or sorbet for cinepass holders, visitors get a free espresso/espresso lungo.

Macarons Košice

Štúrova 14, Košice

www.macaronskosice.sk

Makaróny, choux, mousse, tartaletky, éclairky, craqueline a ďalšie francúzske dezerty, plné vzvodnej chuti a kvalitných a čerstvých surovín. Zažite naše výnimočne vyladené chute, ktoré spravia z vášho bežného dňa nezabudnuteľný zážitok.

• Macarons, choux pastries, mousses, tartlets, éclairs, craquelines, and other French desserts, filled with seductive flavors and high-quality, fresh ingredients. Experience our

exceptionally fine-tuned flavors that will turn your ordinary day into an unforgettable experience.

DKC Veritas

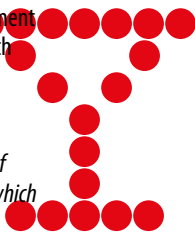
Dominikánske námestie 8, Košice

www.dkcoveritas.com/menu/kaviaren

V našom espresso bare pripravujeme nápoje len z tých najlepších surovín. Naša káva sa pripravuje zo starostlivo vybraných kávových zŕn, ktoré odborne praží tím v renomovanej dánskej pražiarni La Cabra. Ponúkame rozmanitý výber nápojov vrátane limonád, sypaných čajov, ovocných štiav, smoothies, maté, prémiových remeselných limonád, ako aj jedinečný sortiment vín, remeselných pív a lahodných klasických koktailov.

• In our espresso bar, we prepare drinks using only the finest ingredients. Our coffee is made of carefully selected coffee beans, which are expertly roasted by the team at La Cabra, a renowned Danish roastery. We offer a diverse selection of beverages including lemonades, loose-leaf teas, fruit juices, smoothies, maté, premium craft lemonades, as well as a unique range of wines, craft beers, and delicious cocktail classics.

space that is perfect for both contemporary art and excellent coffee. In the Košice Kunsthalle or Art Hall, which was once an old indoor swimming pool, you can experience a unique atmosphere while enjoying a cup of coffee in this beautiful architectural building that you won't miss even from a distance.



Kaviareň Kunsthalle

Rumanova 1, Košice

Spojte príjemné s užitočným. Aj v srdci mesta Košíc sa nachádza vzácný polyfunkčný priestor, ktorý je ako stvorený pre súčasne umenie, ale aj výbornu kávu. V košickej Kunsthalle alebo Hale umenia, ktorá bola kedysi starou krytou plavárňou, môžete nasávať jedinečnú atmosféru, no taktiež si vychutnávať šálku kávy v tejto krásnej architektonickej budove, ktorú neprehliadnete ani zďialky.

• Even in the heart of the city of Košice, there is a rare multifunctional

SPRIEVODNÉ PODUJATIA

OFF PROGRAMME

INDUSTRY PROGRAM/INDUSTRY PROGRAMME

16. 6. 2023 / 14:00 / Galéria ALFA

Kulturpark

Filmové miesta na východnom Slovensku

Film Locations in East Slovakia

Prezentácia venovaná filmovým lokalitám v Košickom a Prešovskom kraji je prehliadkou obcí, miest a objektov, ktoré boli v minulosti využité pri nakrúcaní filmov a seriálov slovenskej aj zahraničnej produkcie. Prezentáciu sprevádza Mgr. Tomáš Galerik, špecialista na filmový turizmus a autor knížnej encyklopedickej série Filmové miesta (2021) a Filmové miesta 2 (2022). *This presentation of film locations in the Košice and Prešov regions looks at communities, specific places and buildings that have served as sets for Slovak and international film and television productions. Mgr. Tomáš Galerik, a specialist in film tourism and he is also the author of the encyclopedia series Filmové miesta (2021) and Filmové miesta 2 (2022).*

16. 6. 2023 / 16:00 / Galéria ALFA

Kulturpark

Filmové vysoké

školenie na Slovensku

a v Česku – prezentácia FTF

VŠMU, Akadémia umení a FAMU

Slovak and Czech Film Schools – FTF

VŠMU, the Academy of Arts and

FAMU

Prezentácia vysokých filmových škôl zo Slovenska a Česka. FTF VŠMU predstaví dekanka Darina Smržová, Akadémiu umení v Banskej Bystrici

pedagóg Peter Nevedal a pražskú FAMU odprezentuje prodekan pre zahraničie Dávid Čeněk.

Presentation of film schools from Slovakia and the Czech Republic. The VŠMU FTF will be presented by dean Darina Smržová, the Academy of Arts in Banská Bystrica by teacher Peter Nevedal, and the Prague FAMU will be presented by vice-dean for foreign affairs Dávid Čeněk.

18. 6. 2023 / 13:00 / Galéria ALFA

Kulturpark

Masterclass: Peter Bebjak

Ako vzniká seriál

How a Series Comes To Be

Ako vzniká, vyrába sa a dokončuje televízny seriál? Režisér a producent Peter Bebjak je autorom najúspešnejších televíznych seriálov v slovenskom i českom prostredí. Momentálne pripravuje ďalšiu kriminálnu televíznu sériu s názvom Matematika zločinu.

How is a TV series created, produced and finished? Director and producer Peter Bebjak is the author of the most successful television series in the Slovak and Czech environment. He is currently creating another crime TV series called Matematika zločinu (The Mathematics of Crime).

19. 6. 2023 / 10:00 / Galéria ALFA

Kulturpark

Diskusia o rozvoji pracovnej sily v audiovizii

Discussion on Expanding the Audiovisual Workforce

Akým spôsobom môžeme podporiť vzdelávanie a uplatnenie študentstva

na trhu práce práve v oblasti audiovizuálneho priemyslu? Ako vieme zlepšiť funkčnú infraštruktúru a navýšiť ľudské zdroje? Na tieto otázky budú v diskusiách odpovedať zástupcovia dôležitých inštitúcií – Slovenskej filmovej agentúry, Kreatívneho centra Rozhlasu a televízie Slovenska a významnej produkčnej spoločnosti. *How can we support students' training and subsequent employment in the audiovisual industry? How can we improve the functional infrastructure and expand the workforce? In this discussion, these questions will be answered by representatives of important institutions the Slovak Film Agency, the Creative Center of Radio and Television of Slovakia and an important production company.*

19. 6. 2023 / 14:00 / Galéria ALFA

Kulturpark

Greenfilming – envirokonzultácie na filmových setoch a budúcnosť udržateľného filmovania

Green Filmmaking – Environmental Consulting on Film Sets and the Future of Sustainable Cinema

v spolupráci s Creative Europe Desk Slovensko/in cooperation with the Creative Europe Desk Slovensko Júlia Tordai a Zsófia Szemerédy, zakladateľky spoločnosti GreenEyes Production, sa špecializujú na udržateľnosť vo filmovom, televíznom a mediálnom sektore a prezradia vám, čo je najdôležitejšie vedieť, keď ide o udržateľnosť na pláči. Hostky uvedie vedúca Slovenskej filmovej agentúry Zuzana Bieliková. Júlia Tordai and Zsófia Szemerédy,

SPRIEVODNÉ PODUJATIA | OFF PROGRAMME

founders of the company GreenEyes Production, specialize in sustainability in the film, television and media sectors, and they will reveal what is most important thing to know when it comes to sustainability on set. The two guest speakers will be introduced by Zuzana Bieliková, head of the Slovak Film Agency.

20. 6. 2023 / 11:00 / Galéria ALFA

Kulturpark

Arténa od RTVS

Arténa from RTVS

RTVS verí, že kreatívne talenty na Slovensku si zaslúžia lepšie podporné prostredie, preto vytvorili sieť kreatívnych centier Arténa. O ich fungovaní, benefitoch a portfóliu programov sa dozviete v rámci predstavenia Artény s jej zástupcami a RTVS.

RTVS believes that creative talents in Slovakia deserve a better supporting environment, which is why they created a network of Arténa creative centers. You will learn about their functioning, benefits and portfolio of programs during the presentation of Arténa with its representatives and Slovak radio and television (RTVS).

20. 6. 2023 / 13:00 / Galéria ALFA

Kulturpark

Masterclass: Peter Nevedal

Produkcja vianočných rozprávok The Production of Christmas Specials

Cinepass, nutnosť registrácie/
registration required

v spolupráci s Kreatívnym centrom
Arténa/in cooperation with the Arténa
Creative Center

Jedna z mála skoro pravidelných
filmových produkcií v našom
audiovizuálnom priestore sa viaže na
tradiáciu a výrobu hraných televíznych

rozprávok. Tento pravidelný
vianočný program sa stal prestížnou
záležitosťou, súťažou o diváka
a meradlom úspechu samotnej
stanice. Producent Peter Nevedal na
názorných príkladoch predstaví prácu
produkčnej spoločnosti Filmpark
production.

*One of the few almost regular film
productions in our audiovisual space is
linked to the tradition and production
of animated TV fairy tales. This regular
Christmas program has become
a prestigious affair, a competition
for viewers and a measure of success
of the station itself. Producer Peter
Nevedal will present the work of
the production company Filmpark
production using illustrative examples.*

20. 6. 2023 / 15:00 / Aupark

SFX efekty

Special Effects – SFX

Profesionáli špeciálnych efektov (SFX)
dokážu na pläci vytvoriť dokonalú
ilúziu búrky, hmly, snehu, mrazu,
vojny a všetkého, na čo si spomeniete.
Praktické triky sú priamo viditeľné
na mieste nakrúcania, sú nadčasové
a zachovávajú skutočnú mágiu
filmového remesla. Prezentácia
vytvárania filmovej ilúzie v reálnom
prostredí v podaní Slovak Action
Company.

*Special effects (SFX) professionals
can craft flawless illusions right on
set, creating storms, fog, snow, frost,
warfare, and anything else you can
imagine.*

*Practical tricks are directly visible
on the filming location, they are
timeless and preserve the true
magic of the film craft. Presentation
of creating a cinematic illusion in
a real environment by Slovak Action
Company.*

21. 6. 2023 / 11:00 / Galéria ALFA

Kulturpark

Masterclass: Martin Palúch

Práca s archívnym filmovým materiálom a tvorivé prístupy pri realizácii strihových filmov Working with Archive Footage and Creative Approaches to Making Compilation Films

Cinepass, nutnosť registrácie/
registration required
v spolupráci s Kreatívnym centrom
Arténa/in cooperation with the Arténa
Creative Center

Strihový film je dynamicky sa
rozvíjajúca forma súčasnej filmovej
tvorby. Práca s archívnym filmovým
materiálom sa uplatňuje nielen
v žánroch dokumentárneho filmu,
ale stretávame sa s ňou aj v hranom
filme alebo pri výrobe videoklipov.
Martin Palúch objasní základné
charakteristiky tvorby, réžie a výroby
strihových filmov.

*The compilation film is a dynamically
developing form of contemporary
filmmaking.*

*Archive footage is used not only
in documentary genres, but also
in feature films and music videos.
Martin Palúch will clarify the basic
characteristics of the creation, direction
and production of edited films.*

21. 6. 2023 / 14:00 / Galéria ALFA

Kulturpark

VFX day – prezentácia Studia 727 VFX Day – A Studio 727 Presentation

Zakladateľ Studia 727 Ladislav
Dedík predstaví problematiku
postprodukčných digitálnych techník
(VFX), ktoré formujú výsledný obraz
diela na filmovom plátne. Budete
mať príležitosť medzi prvými vidieť
aj vybrané ukážky z pripravovaného
posledného filmu režiséra Juraja
Jakubiska Perinbaba a dva svety,

SPRIEVODNÉ PODUJATIA | OFF PROGRAMME

na výrobe ktorého sa Studio 727 postprodučne podieľa.

The founder of Studio 727, Ladislav Dedík, will present the issue of post-production digital techniques (VFX), which shape the final image of the work on the film screen. You will have the opportunity to be among the first people to see selected previews from the upcoming final film by director by Juraj Jakubisko Perinbaba a dva svety (Perinbaba and two worlds), in the production of which Studio 727 is involved.

22. 6. 2023 / 11:00 / Galéria ALFA
Kulturpark

Masterclass: Radka Šišuláková Kameramanské postupy pri tvorbe dokumentárneho filmu Cinematographic Techniques in Documentary Filmmaking

Členka Asociácie kameramanov Slovenska a absolventka VŠMU Radka Šišuláková priblíži novátorské kameramanské postupy a použitie skrytej kamery v dokumentárnom filme.

Cinematographic procedures in making a documentary film

Radka Šišuláková, a member of the Association of Cameramen of Slovakia and a graduate of VŠMU, will explain innovative cameramanship procedures and the use of a hidden camera in a documentary film.

22. 6. 2023 / 15:00 / Galéria ALFA
Kulturpark

Masterclass: Béla Tarr

Cinepass, nutnosť registrácie/
registration required
v spolupráci s Kreatívnym centrom
Arténa/*in cooperation with the Arténa
Creative Center*
Myslenie filmom Bélu Tarra je

nekompromisné, vizionárske, a teda aj nezameniteľné.

Zbavuje sa slova, ostávajú hlavne sugestívne, dlhé zábery, ktoré odpútavajú diváka od merania času a vtahujú ho do hlbok vnútorných zápasov človeka. Priblíži nám svoj vizuálny štýl, spôsob komponovania obrazov, ich skladby, rytmu, prelínania s hudbou.

Béla Tarr's film thinking is uncompromising, visionary, and thus unmistakable.

He gets rid of words, what remains are mainly suggestive, long shots that distract the viewer from measuring time and draw him into the depths of a person's inner struggles.

He will introduce us to his visual style, the way he composes images, their composition, rhythm, blending with music.

ĎALŠIE SPRIEVODNÉ PODUJATIA OTHER ACCOMPANYING EVENTS

17. 6. 2023 / 19:30 / Historická
radnica

Večer Milana Lasicu An Evening for Milan Lasicu

vstupné 25 EUR/Cinepass zadarmo,
obmedzená kapacita, nutnosť
rezervácie miesta
*admission EUR 25/free for Cinepass
holders, limited capacity, reservation
required*

Pavol Danišovič a jeho hostia:
A.Hajdu, D.Nvotová, P.Lipa,
D.Kavaschová, A.Bučko, N.Puklušová.
Program venovaný tvorbe Milana
Lasicu. Piesne s jeho textami
zaznejú v podaní známych osobností
s excelentnou kapelou, ktorú zostavil
Martin Valihora. Nebudú chýbať ani
osobné spomienky, čitačky a príbehy
spojené so životom a tvorbou tohto
velikána.

*Pavol Danišovič and his guests.
Program dedicated to the work of
Milan Lasicu. Songs with his lyrics
will be performed by well-known
personalities with an excellent band
assembled by Martin Valihora. There
will also be personal memories,
readers and stories connected with the
life and work of this great man.*

17. 6. 2023 / 22:00 / Pivovar Hostinec
[rare e.(b)eats]

vstupné 8 EUR/admission 8 EUR /
Cinepass 6 EUR
Hudobno-tanečné podujatie
s DJ-mi pre fanúšikov hudby bez
kompromisov. Hrať bude DJ Vanko
z Prahy (Molecul rec.).
*A music and dance event with DJs for
fans of music without compromises.
Featuring DJ Vanko from Prague
(Molecul Records).*

18. 6. 2023 / 16:00 / Kulturpark
**TV JOJKO uvádza: Zábavná show
Snička Maxa
TV JOJKO Presents: The Dreamy Max
Variety Show**

Program je venovaný deťmi
návštevníkom, ktorí sa so Sničkou
Maxom vydajú po zábavnej
ceste plnej piesní a tance. Počas
hudobného vystúpenia plného
darčiekov, tance a skvelej zábavy sa
deti okrem iného naučia slušnému
správaniu, spoznajú jednotlivé časti
ľudského tela a mnoho ďalšieho.
*This event is for our smaller visitors.
Dreamy Max will take kids on a fun-
filled journey packed with songs
and dance. With lots of free prizes,
movement and plain old fun, this
musical performance teaches kids good
manners, the parts of the human body
and much more.*

SPRIEVODNÉ PODUJATIA | OFF PROGRAMME

18. 6. 2023 / 19:00 / Historická radnica

MEZZOFORTE

vstupné na www.ticketportal.sk/Cinypass zľavový kupón, obmedzená kapacita / admission at www.ticketportal.sk/Cinypass discount coupon, limited capacity
Koncert legendárnej jazzfunkovej skupiny Mezzoforte, ktorá minulý rok oslávila 45 rokov svojej existencie. Islandskí majstri sa predstavia v špeciálnej zostave, ktorej súčasťou je aj slovenský bubeník Martin Valihora. Koncert prebehne v spolupráci s festivalom ONE DAY JAZZ, ktorý tento rok oslavuje 15 rokov od založenia, a podporí ho domáce zoskupenie Cha Bud!

A concert by the legendary jazzfunk group Mezzoforte, which celebrated 45 years of existence last year. The Icelandic masters will present themselves in a special line-up, which also includes Slovak drummer Martin Valihora. The concert will take place in cooperation with the ONE DAY JAZZ festival, which celebrates its 15th anniversary this year, and will be supported by the local band Cha Bud!

19. 6. 2023

Slávnostná prezentácia knihy Rodinné filmové striebro Celebrating the Publication of the Book Rodinné filmové striebro

vstup na pozvánky / invitation only
Slovenský filmový ústav si v tomto roku pripomína 60. výročie svojho založenia. Pri tejto príležitosti oslovil 60 domácich a zahraničných autorov, estetikov, filozofov, umelcov, filmových historikov či kritikov a ich eseje vydal v unikátnom zborníku, ktorý obsahuje celé dejiny slovenskej kinematografie.

This year, the Slovak Film Institute is commemorating the 60th anniversary of its foundation. On this occasion, they reached out to 60 domestic and foreign authors, aesthetes, philosophers, artists, film historians and critics, and published their essays in a unique anthology that covers the entire history of Slovak cinematography.

19. 6. 2023 / 19:00 / Kino Veritas

Po horách, po dolách (r. Karel Plicka, 1929, Československo)
Over Hill and Dale (d. Karel Plicka, 1929, Czechoslovakia)
vstupné 6 EUR/ Cinypass zadarmo, nutnosť rezervácie miesta / admission EUR 6/free for Cinypass holders, seat reservation required

Projekcia digitálne rekonštruovaného nemého filmu so živým hudobným sprievodom Davida Kollara a Tomáša Mutinu sa uskutoční pri príležitosti osláv 60. výročia Slovenského filmového ústavu.
The screening of the digitally reconstructed silent film with live musical accompaniment by David Kollar and Tomáš Mutina will take place on the occasion of the 60th anniversary of the Slovak Film Institute.

od 20. 6. 2023 / Synagóga

Výstava: Zuzana Roskoványiová – Dialóg s dušou diváka

Exhibition: Zuzana Roskoványiová – A Dialogue with the Viewer's Soul
Zuzana Roskoványiová (1979) je košická predstaviteľkou figurálneho expresionizmu a pokračovateľkou odkazu svojho otca – známeho slovenského akademického maliara Štefana Roskoványiho. Na aktuálnej

výstave v Synagóge na Zvonárskej ulici predstaví maliarka život ako divadlo a „genius loci Košíc“. Odbornou kurátorkou výstavy je riaditeľka Adela Art Gallery Adela Capcarová.

Zuzana Roskoványiová (1979) is a representative of Figurative Expressionism from Košice and continues the legacy of her father - the famous Slovak academic painter Štefan Roskoványi. At the current exhibition in the Synagogue on Zvonárska street, the painter will present life as theater and the "genius loci of Košice". The expert curator of the exhibition is the director of Adela Art Gallery, Adela Capcarová.

20. 6. 2023 / 19:00 / Artforum

László Krasznahorkai: Satanské tango

László Krasznahorkai: Satantango
László Krasznahorkai, známy maďarský spisovateľ, debutoval románom *Satanské tango*, ktorý neskôr Béla Tarr adaptoval na film. Jeho slovenský preklad bude mať krst 20. júna v knižkupectve Artforum v Košiciach. Uvedenia sa zúčastní prekladateľka Timea Beck, autor doslovu Peter Michalovič a šéf vydavateľstva Brak František Malík. Knihu uvedie osobne Béla Tarr.
*László Krasznahorkai, a famous Hungarian writer, made his debut with the novel *Satantango*, which was later adapted into a film by Béla Tarr. Its Slovak translation will be launched on June 20 at the Artforum bookstore in Košice. The presentation will be attended by the translator Timea Beck, the author of the foreword Peter Michalovič and the head of the Brak publishing house František Malík. Béla Tarr will introduce the book in person.*

SPRIEVODNÉ PODUJATIA | OFF PROGRAMME

20. 6. 2023 / 20:00 / Historická

radnica

Sedem

Seven

vstupné 10 EUR/Cinepass zadarmo, nutnosť rezervácie miesta / admission 10 EUR/free for Cinepass holders, seat reservation required

Glosátorská zostava obľúbenej relácie TV JOJ Sedem prichádza naživo za svojimi fanúšikmi a zároveň návštevníkmi kultového Art Film Festu. Tešiť sa môžete na spisovateľku a glosátorku Oľgu Feldekovú v sprievode jej troch kolegov – publicistu Mariána Leška a standupistov Sama Trnka a Tomáša Hudáka. Chýbať samozrejme nebude ani moderátorka relácie Elena Vacvalová.

The glossary line-up of the popular TV show JOJ Sedem comes live to its fans and visitors to the cult Art Film Fest. You can look forward to the writer and glossator Olga Feldeková accompanied by her three colleagues - publicist Marián Leško and stand-up artists Samo Trnka and Tomáš Hudák. Of course, the presenter of the show, Elena Vacvalová, will also be present.

21. 6. 2023 / 19:00 / Kino Veritas

Baláz a Hubinák

Baláz and Hubinák

vstupné 7 EUR/ Cinepass zadarmo, nutnosť rezervácie miesta / admission 7 EUR/free for Cinepass holders, seat reservation required

Verejná nahrávka obľúbenej relácie Rádía FM. Dvojica jeho ikonických moderátorov a súčasne filmových nadšencov sa opäť vracia na Art Film Fest, aby vyspovedala jeho vzácných a súčasne nič netušiach hostí vrátane laureátky ocenenia Hercova misia Evy Holubovej.

A live, public recording of the popular Rádio FM show Baláz and Hubinák. The two iconic radio hosts and film fans are returning to Art Film Fest yet again, with the plan to interrogate the festivals esteemed, unsuspecting guests, including Actor's Mission Award laureate Eva Holubová.

21. 6. 2023 / 21:00 / Tabačka

Kulturfabrik

Stredávka

Stredávka je pravidelná porcia listeningovej elektroniky v Tabačke Kulturfabrik, ktorá tvorí podhubie košickej elektronickej scény. Tešiť sa môžete na stretnutia s rezidenčnými a hosťujúcimi DJ-mi a VJ-mi Tabačky. *Stredávka is Tabačka*

Kulturfabrik's regular Wednesday portion of electronica for listening, forming the bedrock of the Košice electronic scene and served up by resident and guest DJs and VJs.

22. 6. 2023 / 22:00 / Jazz Club Café

Restaurant

Kubánska noc

Cuban night

Cinepass 30 % zľava zo vstupného / Cinepass 30% discount on the entrance fee

Jazz Club Café Restaurant štartuje leto horúcimi latino rytmiami priamo z Kuby. Noc plná drinkov, tanca, pravej kubánskej atmosféry a latina. DJ Jose Garcia (PERU), jeho horúce latino rytmy a škola tanca sa postarajú o jedinečný štvrtkový večer. ClubStage ovládne DJ Roland Kadela.

The Jazz Club Café Restaurant is kicking off summer with red-hot Latin rhythms straight from Cuba. A night full of drinks, dance, authentic Cuban

atmosphere and Latin music. DJ Jose Garcia (Peru), his blistering Latin beats and his dance school are sure to provide a one-of-a-kind Thursday evening. The ClubStage will feature DJ Roland Kadela.

23. 6. 2023 / 22:00 / Pivovar Hostinec

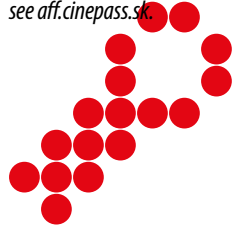
Lager.House

vstupné 8 EUR/na cinepass 6 EUR/ admission 8 EUR/cinepass 6 EUR
Rezidentná noc pivovaru Hostinec s prezentáciou nových pív, DJ-mi a hudobno-produkčným Labom. *Resident night at the brewery Hoinec, featuring a presentation of new beers, DJs and a music production lab.*

Zmena programu vyhradená.

Podrobnejšie informácie na aff.cinepass.sk.

The programme of events is subject to change. For more detailed information, see aff.cinepass.sk.



PROGRAM PROGRAMME

VYSVETLIVKY | LEGEND

SEKIE | PROGRAMME SECTIONS

Medzinárodná súťaž hraných filmov |
International Competition of Feature Films (CF)
Medzinárodná súťaž krátkych filmov |
International Competition of Short Films (SH)

Panorama (PAN)

K susedom | *Around the Neighbourhood (AN)*
Láska & anarchia | *Love & Anarchy (LA)*
Filmy pre deti | *Movies for Kids (KID)*

Slovenská sezóna | *Slovak Season (SS)*
60 rokov Slovenského filmového ústavu |
60 Years of the Slovak Film Institute (SFU)

Pocta Pocta Jurajovi Jakubiskovi |

Tribute to Juraj Jakubisko (JJ)

Pocta prezidentovi | *Tribute to the President (PP)*

Herцова misia | *Actor's Mission (AM)*

Zlatá kamera | *Golden Camera (GC)*

Industry Program | *Industry Programme (IP)*

JAZYKOVÉ VERZIE A PREKLADY |

LANGUAGES, SUBTITLING AND INTERPRETING

{ jazyková verzia /titulky/ elektronické titulky } |
{ *language/subtitles/electronic subtitles* }

SV – originálna slovenská alebo česká verzia |
original Slovak or Czech version

EV – originálna anglická verzia | *original English version*

OV – originálna verzia (iný jazyk ako slovenčina, čeština,
angličtina) |

original version (other than Slovak, Czech or English)

en – anglické titulky | *English subtitles*

sk – slovenské titulky | *Slovak subtitles*

cz – české titulky | *Czech subtitles*

hu – maďarské titulky | *Hungarian subtitles*

fr – francúzske titulky | *French subtitles*

DB (sk) – slovenské simultánne tmočenie |
Slovak live dubbing

DB (ua) – ukrajinský dabing | *Ukrainian dubbing*

ΩEng – tmočenie do angličtiny | *interpreting into English*

ΩSk – tmočenie do slovenčiny | *interpreting into Slovak*

xEng – bez tmočenia do angličtiny | *no English interpreting*

FILMOVÉ ŽANRE | FILM GENRES

doc. – dokumentárny | *documentary*

anim. – animovaný | *animation*

fic. – hraný | *fiction*

exp. – experimentálny | *experimental*

PREMIETACIE FORMÁTY |

SCREENING FORMATS

Filmy sú premietané z DCP formátov (2D),

pokiaľ nie je uvedené inak |

Films are screened in DCP (2D)

unless specified otherwise:

(V) – HD súbor | *HD video file*

(~) – 35 mm

(1/2) – počet projekcií | *number of screenings*

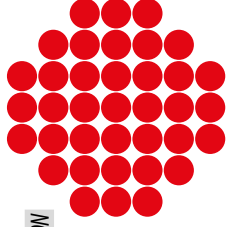
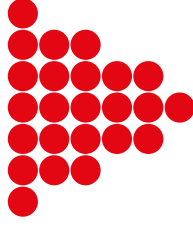
VEKOVÁ PRÍSTUPNOSŤ | AGE RESTRICTION

Ⓣ Ⓡ Ⓟ Ⓞ Ⓠ – nevhodné pre vekové

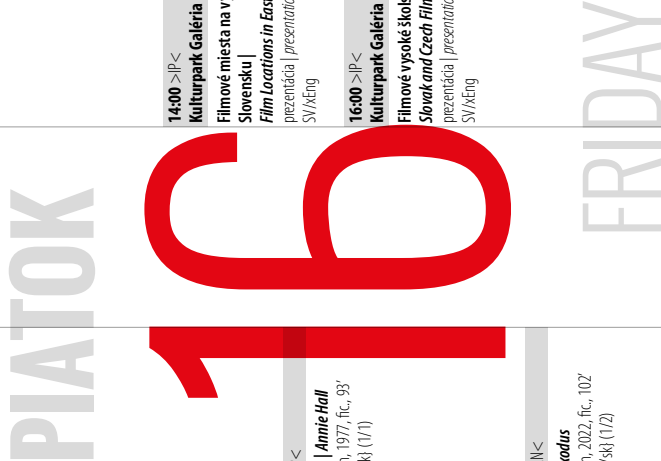
skupiny maloletých | *age restriction*

U – vhodné pre všetky vekové skupiny |

no age restriction



KUNSTHALLE	KULTURPARK JOJ CINEMA 1	KULTURPARK JOJ CINEMA 2	ÚSMEV	VERITAS	AMFITEÁTER U. S. STEEL KOŠICE	Sprievodné podujatia Events
	<p>13:00 – 20:15 pokladňa tickets: 13:00 – 20:15</p>	<p>13:00 – 20:15 pokladňa tickets: 13:00 – 20:15</p>	<p>14:00 – 20:45 pokladňa tickets: 14:00 – 20:45</p>	<p>13:00 – 19:15 pokladňa tickets: 13:00 – 19:15</p>	<p>20:30 – 21:45 pokladňa tickets: 20:30 – 21:45</p>	
	<p>17:00 >SS< Musíme prežiť: Fukushimá! We Have to Survive: Fukushima! Tomas Kupca, 2022, doc., 13' {OV/SK/EN}</p>	<p>16:00 >SS< ±90 Marek Kuboš, 2022, doc., 91' {SV/X/EN} (1/1)</p>	<p>15:00 >AN< Sonnie Sonnie Kurtwin Avib, 2022, fic., 88' {OV/EN/SK} (1/2)</p>	<p>14:00 >PP< Annie Hall Annie Hall Woody Allen, 1977, fic., 93' {EV/X/SK} (1/1)</p>	<p>14:00 >IP< Kulturpark Galéria Alfa Filmové miesta na východnom Slovensku Film Locations in East Slovakia prezentácia presentation SV/ENG</p>	
	<p>19:30 Slavnostné otvorenie Opening Ceremony SV/ENG (na pozvánky invitation only)</p>	<p>19:00 >PAN< Obyčajné dejiny ničenia The Natural History of Destruction Sergej Laznica, 2022, doc., 11Z {OV/EN/SK} (1/2)</p>	<p>17:30 >PAN< Na lodi Adamant On the Adamant Nicolas Philibert, 2023, doc., 109' {OV/CZ/X} (1/2)</p>	<p>19:00 >PAN< Exodus Exodus Abbe Hassan, 2022, fic., 10Z {OV/EN/SK} (1/2)</p>	<p>16:00 >IP< Kulturpark Galéria Alfa Filmové vysoké školstvo Slovak and Czech Film Schools prezentácia presentation SV/ENG</p>	
	<p>20:00 >AN< Kameň. Papier. Granát. Rock. Paper. Grenade. Iryna Olyk, 2022, fic., 9Z' {OV/EN/SK} (1/2)</p>	<p>20:30 >PAN< Aftersun Aftersun Charlotte Wells, 2022, fic., 98' {EV/CZ/X} (1/2)</p>	<p>20:30 >PAN< Aftersun Aftersun Charlotte Wells, 2022, fic., 98' {EV/CZ/X} (1/2)</p>	<p>21:30 >SS< Invalid Invalid Jonáš Kárašek, 2023, fic., 95' {OV/EN/X} (1/1)</p>	<p>21:30 >SS< Invalid Invalid Jonáš Kárašek, 2023, fic., 95' {OV/EN/X} (1/1)</p>	



KUNSTHALLE	KULTURPARK JOJ CINEMA 1	KULTURPARK JOJ CINEMA 2	ÚSMEV	VERITAS	AMFITEÁTER U. S. STEEL KOŠICE	Sprievodné podujatia Events
<p>pokladňa tickets: 11:00 – 20:45</p> <p>10:00 >KID<</p> <p>Mimi <i>She-Hero</i> Mira Fomya, 2023, f.c., 88' ⑦ (OV/en/sk) (1/1)</p> <p>11:30 >CF<</p> <p>Domingo a hmla <i>Domingo and the Mist</i> Ariel Escalante Meza, 2022, f.c., 92' ⑤ (OV/en/sk) (1/2)</p>	<p>pokladňa tickets: 9:30 – 20:15</p> <p>10:30 >AM<</p> <p>Kamen, Papier, Granát <i>Rock, Paper, Grenade</i> Iryna Chyk, 2022, f.c., 92' ⑤ (OV/en/sk) (2/2)</p> <p>13:30 >LA<</p> <p>Malimkrog <i>Malimkrog</i> Cristi Puiu, 2020, f.c., 200' ⑤ (OV/en/sk) (1/2)</p> <p>14:30 >CF<</p> <p>Tiché dievčatko <i>The Quiet Girl</i> Colm Bairéad, 2022, f.c., 95' ⑤ (OV/en/sk) (1/2)</p>	<p>pokladňa tickets: 9:30 – 20:15</p> <p>10:30 >AM<</p> <p>Kamen, Papier, Granát <i>Rock, Paper, Grenade</i> Iryna Chyk, 2022, f.c., 92' ⑤ (OV/en/sk) (2/2)</p> <p>13:30 >SH<</p> <p>Krátke filmy I <i>Shorts I</i> rôznorôznosť, 2021 – 2022, 95' ① (OV/en/sk) (1/2)</p> <p>16:30 >SH<</p> <p>Krátke filmy II <i>Shorts II</i> rôznorôznosť, 2022 – 2023, 86' ⑤ (OV/en/sk) (1/2)</p> <p>19:30 >SS<</p> <p>Tienohra <i>Shadowplay</i> Peter Bebjak, 2022, f.c., 100' ① (SV/en/sk) (1/1)</p>	<p>pokladňa tickets: 11:00 – 20:45</p> <p>11:30 >PAN<</p> <p>Obyčajné dejiny ničenia <i>The Natural History of Destruction</i> Sergej Loznica, 2022, doc., 112' ⑤ (OV/en/sk) (2/2)</p> <p>14:30 >PAN<</p> <p>Československý rozprávkový príbeh <i>A Czechoslovak Fairy Tale</i> Christian Paigneau, 2022, doc., 68' ⑤ (OV/cz, fr/sk) (1/2)</p> <p>16:00 Impulz >PP<</p> <p>Sladké hry minulého leta <i>Sweet Games of the Last Summer</i> Juraj Herz, 1969, f.c., 66' ⑤ (SV/sk/sk) (1/1) (v)</p> <p>17:30 >AM<</p> <p>Pohania <i>Heathens</i> Olga Dobrovská, 2022, f.c., 92' ⑤ (SV/en/sk) (1/2)</p> <p>20:30 >SS<</p> <p>Územie fantázie <i>Territory of Imagination</i> Paula Malárová, 2023, doc., 70' ⑤ (SV/sk/sk) (1/2)</p>	<p>pokladňa tickets: 9:30 – 19:15</p> <p>10:00 >SS<</p> <p>Slovo <i>The Word</i> Beata Parkanová, 2022, f.c., 100' ⑤ (SV/en/sk) (1/1)</p> <p>14:00 >PAN<</p> <p>Aftersun <i>Aftersun</i> Charlotte Wells, 2022, f.c., 98' ⑤ (EV/cz/sk) (2/2)</p> <p>19:00 >PAN<</p> <p>Svetlá budúcnosť <i>A Brighter Tomorrow</i> Nanni Moretti, 2023, f.c., 95' ⑤ (OV/en/sk) (1/2)</p>	<p>pokladňa tickets: 21:00 – 21:45</p> <p>21:30 >PAN<</p> <p>Studio 666 <i>Studio 666</i> Bj McDonald, 2022, f.c., 106' ⑤ (EV/sk/sk) (1/2)</p>	<p>14:30</p> <p>Dolná brána Autogramiáda TV JOJ TV JOJ Autograph signing SV/Eng</p> <p>16:00</p> <p>Dolná brána Zdena Studenková Hercová misia Acor's Mission SV/Eng</p> <p>19:30</p> <p>Historická radnica Večer Milana Lasica An Evening for Milan Lasica Pavol Banisovič a jeho hostia Pavol Banisovic and his guests. SV/Eng</p> <p>22:00</p> <p>Pivovar Hostinec [rare e. (b)leats] hudba+tanec music+dance</p>

SOBOTA



SATURDAY

KUNSTHALLE	KULTURPARK JOJ CINEMA 1	KULTURPARK JOJ CINEMA 2	ÚSMEV	VERITAS	AMFITEÁTER U. S. STEEL KOŠICE	Sprievodné podujatia Events
<p>1000 pokladňa tickets: 11:00 – 20:45</p> <p>11:30 >CF< Mám elektrické sny <i>I Have Electric Dreams</i> Valentina Maurel, 2022, fíc., 100' ⑮ (OV/en/sk) (1/2)</p> <p>1200 12:00 >LA< Útok <i>Assault</i> Adilchan Jeržanov, 2022, fíc., 90' ⑮ (OV/en/sk) (1/2)</p> <p>1300 14:30 >CF< Béžec <i>Runner</i> Marian Mathias, 2022, fíc., 76' ⑮ (EV/en/sk) (1/2)</p> <p>1400 15:00 >CF< Dávk <i>Love According to Dasha</i> Emmanuelle Nitot, 2022, fíc., 87' ⑮ (OV/en/sk) (1/2)</p> <p>1600 17:30 >CF<</p> <p>1700 18:00 Dávka <i>Love According to Dasha</i> Emmanuelle Nitot, 2022, fíc., 87' ⑮ (OV/en/sk) (1/2)</p> <p>1900 20:30 >PAN< On sa bojí! <i>Beau is Afraid</i> Ari Aster, 2023, fíc., 179' ⑮ (EV/cz/sk) (1/2)</p>	<p>1000 >J < Pehavý Max a strašidlá <i>Freaked Max and the Ghosts</i> Juraj Jakubisko, 1987, fíc., 100' ⑦ (SV/en/sk) (1/2)</p> <p>1100 12:00 >LA< Útok <i>Assault</i> Adilchan Jeržanov, 2022, fíc., 90' ⑮ (OV/en/sk) (1/2)</p> <p>1200 14:00 >CF< Umeľohmotné nebo <i>White Plastic Sky</i> Tibor Bánóczki, Sarolta Szabó, 2023, anim., fíc., 111' ⑮ (OV/en/sk) (2/2)</p> <p>1300 17:00 >CF< Domingo a hmla <i>Domingo and the Mist</i> Ariel Escalante Meza, 2022, fíc., 92' ⑮ (OV/en/sk) (2/2)</p> <p>1400 20:00 >CF< Tiché dievčatko <i>The Quiet Girl</i> Colm Bairéad, 2022, fíc., 95' ⑮ (OV/en/sk) (2/2)</p>	<p>10:30 >SH< Krátke filmy <i>Shorts I</i> rôzni/variou, 2021 – 2022, 95' ⑮ (OV/en/sk) (2/2)</p> <p>11:30 >LA< Kyjevský proces <i>The Kiev Trial</i> Sergej Loznica, 2022, doc., 106' ⑮ (OV/en/sk) (1/2)</p> <p>12:30 >J < Zbehovia a pútnici <i>Deserters and Pilgrims</i> Juraj Jakubisko, 1968, fíc., 100' ⑮ (SV/sk) (1/1) (-)</p> <p>13:30 >SH< Krátke filmy III <i>Shorts III</i> rôzni/variou, 2021 – 2022, 90' ⑮ (OV/en/sk) (1/2)</p> <p>14:30 >J < Zbehník Jurko <i>Brigand Jurko</i> Viktor Kubal, 1976, anim., 79' ⑦ (SV/en/sk) (1/1) (V)</p> <p>15:00 >SH< Krátke filmy IV <i>Shorts IV</i> rôzni/variou, 2021 – 2022, 87' ⑮ (OV/en/sk) (1/2)</p> <p>16:30 >SH< Svetlá budúcnosť <i>A Brighter Tomorrow</i> Nanni Moretti, 2023, fíc., 95' ⑮ (OV/en/sk) (2/2)</p>	<p>11:30 >LA< Poznamky z Eremocení <i>Notes from Eremoceni</i> Viera Čikanyová, 2023, doc., 78' ⑮ (OV/en/sk) (1/1)</p> <p>12:30 >LA< Hadič <i>Hadič</i> János Szikora, 2023, fíc., 109' ⑮ (OV/en/sk) (1/2)</p> <p>13:30 >J < Zabudnutá zem <i>Godland</i> Hlynur Palmason, 2022, fíc., 143' ⑮ (OV/en/sk) (1/2)</p> <p>14:30 >J < Tiché dvojčatá <i>The Silent Twins</i> Agnieszka Smoczyńska, 2022, fíc., 114' ⑮ (EV/sk) (1/2)</p>	<p>12:30 >J < KULTURPARK Galéria Alfa Masterclass: Peter Bejňak Ako vzniká seriál <i>How a Series Comes To Be</i> SV/Eng</p> <p>13:30 >J < KULTURPARK TV JOJKO uvádza: Zábavná show Sniežka Maxa <i>TV JOJKO Presents: The Dreamy Max Variety Show</i> SV/Eng</p> <p>14:30 >J < Historická radnica MEZOFORTE Jazzový koncert <i>Jazz concert</i></p>	<p>21:30 >PAN< 13 vyhliadaní diabla <i>13 Exorcisms</i> Jacobo Martínez, 2022, fíc., 100' ⑮ (OV/en/sk) (1/2)</p>	<p>1000 1100 1200 1300 1400 1500 1600 1700 1800 1900 2000 2100 2200 2300 2359</p>

NEDEĽA



SUNDAY

KUNSTHALLE	KULTURPARK JOJ CINEMA 1	KULTURPARK JOJ CINEMA 2	ÚSMEV	VERITAS	AMFITEÁTER U. S. STEEL KOŠICE	Sprievodné podujatia Events
1000 pokladňa tickets: 11:00 – 20:45	10:00 >KID< Mavka: strážkyňa lesa Mavka: The Forest Song Oleh Malahuz, Olexandra Ruban, 2023, anim., 90' ⑦ (OV/sk) (1/2)	10:30 >SS< Územie fantázie Territory of Imagination Paula Maláňová, 2023, doc., 70' ⑬ (SV/X/X) (2/2)	11:30 >AN< Nebezpeční džentlmeni Dangerous Men Marcel Kavaňski, 2022, fic., 107' ⑬ (OV/en/sk) (1/2)	10:00 >LA< Na svitani The Edge of Dawnbreak Tatka Šakpist, 2021, fic., 115' ⑬ (OV/en/sk) (1/2)	10:00 >IP< KULTURPARK Galéria Alfa Diskusia o rozvoji pracovnej sily v audiovizii <i>Discussion on Expanding the Audiovisual Workforce</i> SV/X/ENG	
1100	11:30 >PAN< Tiché dvojčatá The Silent Twins Agnieszka Smoczyńska, 2022, fic., 114' ⑮ (EV/X/sk) (2/2)	13:30 >SI< Krátké filmy II Shorts II rôznorôznor., 2022 – 2023, 86' ⑬ (OV/en/sk) (2/2)	14:30 >AN< Daň za mier Peace Over the People Adam Bóser, 2022, doc., 91' ⑬ (OV/en/sk) (1/2)	14:00 >IP< KULTURPARK Galéria Alfa Green filming <i>Green Filmmaking</i> prezentácia presentation EV/MSK		
1200	13:00 >LA< Malmikrog Malmikrog Cristi Puiu, 2020, fic., 200' ⑮ (OV/en/sk) (2/2)	16:30 >SI< Krátké filmy V Shorts V rôznorôznor., 2022 – 2023, 100' ⑮ (OV/en/sk) (1/2)	17:30 >SS< Plagiary The Ballad of Plagiary Ivo Trajčev, 2022, fic., 100' ⑮ (SV/en/X) (1/1)	19:00 >SFU< Po horách, po doloch Over Mountains Over Valleys Karel Ptíčka, 1929, doc., 101' (1/1)	21:30 >AN< Hadik Hadik János Székora, 2023, fic., 109' ⑮ (OV/en/sk) (2/2)	
1300	17:00 >6C< Werckmeisterove harmónie Werckmeister Harmonies Béla Tarr, 2000, fic., 145' ⑮ (OV/en/sk) (1/1)	19:30 >CF< Dalva Love According to Dalva Emmanuelle Nicot, 2022, fic., 87' ⑮ (OV/en/sk) (2/2)	20:30 >LA< Aretha Franklin: Amazing Grace Amazing Grace Alan Elliott, Sydney Pollack, 2019, doc., 88' ⑮ (EV/X/sk) (1/2)			
1400	14:30 >CF< Bezpečné miesto Safe Place Juraj Lemčik, 2022, fic., 102' ⑮ (OV/en/sk) (1/2)	20:00 >CF< Bežec Runner Marian Mathias, 2022, fic., 76' ⑮ (EV/en/sk) (2/2)				
1500	17:30 >CF< Blaze Blaze Del Kathryn Barton, 2022, fic., 101' ⑮ (EV/X/sk) (1/2)					
1600						
1700						
1800						
1900						
2000						
2100	20:30 >PAN< Tori a Lokita Tori and Lokita Jean-Pierre Dardenne, Luc Dardenne, 2022, fic., 88' ⑮ (OV/cz, en/X) (1/2)					
2200						
2300						
2359						



KUNSTHALLE	KULTURPARK JOJ CINEMA 1	KULTURPARK JOJ CINEMA 2	ÚSMEV	VERITAS	AMFITEÁTER U. S. STEEL KOŠICE	Sprievodné podujatia Events
<p>1000</p> <p>11:00 >CF<</p> <p>Streedomorská horúčka Mediterranean Fever Maha Hai, 2022, fic., 108' ⑤ (OV/en/sk) (1/2)</p>	<p>10:00 >KID<</p> <p>Bamse a sopečný ostrov Bamse and the Volcano Island Christian Bytenius, 2021, anim., 67' ⑦ (1/2) DB (sk) - živý dabing</p>	<p>10:30 >SH<</p> <p>Krátke filmy III Shorts III rôzní/Various, 2021 - 2022, 90' ⑩ (OV/en/sk) (2/2)</p>	<p>11:30 >LA<</p> <p>Na svitaní The Edge of Daybreak Takti Sakipit, 2021, fic., 115' ⑤ (OV/en/sk) (2/2)</p>	<p>10:00 >LA<</p> <p>Zumiriki Zumiriki Oskar Alegria, 2019, doc, 122' ⑤ (OV/en/sk) (1/2)</p>	<p>11:00 >IP<</p> <p>KULTURPARK Galéria Alfa ARTÉNA od RTVS - kreatívne centra ARTÉNA from RTVS - creative centers prezentácia presentation SV/X/Eng</p>	
<p>1200</p> <p>11:30 >CF<</p> <p>Streedomorská horúčka Mediterranean Fever Maha Hai, 2022, fic., 108' ⑤ (OV/en/sk) (1/2)</p>	<p>14:00 >CF<</p> <p>Blaze Blaze Del Kathryn Barton, 2022, fic., 101' ⑤ (EV/X/sk) (2/2)</p>	<p>13:30 >SH<</p> <p>Krátke filmy IV Shorts IV rôzní/Various, 2021 - 2022, 87' ⑩ (OV/en/sk) (2/2)</p>	<p>14:30 >AN<</p> <p>Daň za mier Peace Over the People Adam Töser, 2022, doc., 91' ⑤ (OV/en/sk) (2/2)</p>	<p>14:00 >LA<</p> <p>Berg Berg Joke Olthaar, 2021, exp., 79' ⑤ (OV/en/sk) (1/2)</p>	<p>13:00 >IP<</p> <p>KULTURPARK Galéria Alfa Masterclass: Peter Neveďal Produkcia viacročných rozprávok The Production of Christmas Specials SV/X/Eng</p>	
<p>1300</p> <p>14:30 >PAN<</p> <p>Zakážen The Burdened Amr Gamal, 2023, fic., 91' ⑤ (OV/en/sk) (1/2)</p>	<p>17:00 >CF<</p> <p>Bezpečné miesto Safe Place Juraj Leotič, 2022, fic., 102' ⑤ (OV/en/sk) (2/2)</p>	<p>16:30 >SH<</p> <p>Krátke filmy VI Shorts VI rôzní/Various, 2021 - 2022, 91' ⑤ (OV/en/sk) (1/2)</p>	<p>16:00 Impulz >SFU<</p> <p>Ľalie pohŕ Wild Lilies Bo Havetta, 1972, fic., 81' ⑤ (SV/en/sk) (1/1) (V)</p>	<p>15:00 >IP<</p> <p>AUPARK prezentácia presentation SV/X/Eng</p>	<p>15:00 >IP<</p> <p>AUPARK prezentácia presentation SV/X/Eng</p>	
<p>1400</p> <p>17:30 >PAN<</p> <p>Nesmieňosť L'immissibilité Emanuele Chiasea, 2022, fic., 94' ⑤ (OV/en/sk) (1/1)</p>	<p>20:00 >PAN<</p> <p>Tori a Lokita Tori and Lokita Jean-Pierre Dardenne, Luc Dardenne, 2022, fic., 88' ⑤ (OV/cz, en/x) (2/2)</p>	<p>17:30 >SS<</p> <p>Služka The Chambermaid Mariana Cenghel Solițanská, 2022, fic., 110' ⑤ (OV/en/sk) (1/1)</p>	<p>16:00 Impulz >SFU<</p> <p>Ľalie pohŕ Wild Lilies Bo Havetta, 1972, fic., 81' ⑤ (SV/en/sk) (1/1) (V)</p>	<p>16:30</p> <p>AUPARK Autogramiáda SEDEM Sedem Autograph signing SV/X/Eng</p>	<p>16:30</p> <p>AUPARK Autogramiáda SEDEM Sedem Autograph signing SV/X/Eng</p>	
<p>1500</p> <p>20:30 >PAN<</p> <p>Goldmanov prípad The Goldman Case Géza Káhn, 2023, fic., 115' ⑤ (OV/en/sk) (1/2)</p>	<p>20:30 >SS<</p> <p>Čierne na bielom koni Goldilocks and the Glorious Losers Rastislav Boroš, 2022, fic., 94' ⑤ (OV/sk/en) (1/1)</p>	<p>19:30 >IA<</p> <p>Intregalde Intregalde Radu Muntean, 2021, fic., 104' ⑤ (OV/en/sk) (1/2)</p>	<p>17:30 >SS<</p> <p>Čierne na bielom koni Goldilocks and the Glorious Losers Rastislav Boroš, 2022, fic., 94' ⑤ (OV/sk/en) (1/1)</p>	<p>19:00</p> <p>Artforum prezentácia knihy book presentation SV/X/Eng</p>	<p>19:00</p> <p>Artforum prezentácia knihy book presentation SV/X/Eng</p>	
<p>1600</p> <p>20:30 >PAN<</p> <p>Goldmanov prípad The Goldman Case Géza Káhn, 2023, fic., 115' ⑤ (OV/en/sk) (1/2)</p>	<p>21:30 >LA<</p> <p>Aretha Franklin: Amazing Grace Amazing Grace Alan Elliott, Sydney Pollack, 2019, doc., 88' ⑤ (EV/X/sk) (2/2)</p>	<p>20:30</p> <p>Historická radnica Seдем Seven obľúbená relácia TV JOJ naživo SV/X/Eng</p>	<p>20:30</p> <p>Historická radnica Seдем Seven obľúbená relácia TV JOJ naživo SV/X/Eng</p>	<p>20:00</p> <p>Historická radnica Seдем Seven obľúbená relácia TV JOJ naživo SV/X/Eng</p>	<p>20:00</p> <p>Historická radnica Seдем Seven obľúbená relácia TV JOJ naživo SV/X/Eng</p>	
<p>1700</p> <p>21:30 >PAN<</p> <p>Goldmanov prípad The Goldman Case Géza Káhn, 2023, fic., 115' ⑤ (OV/en/sk) (1/2)</p>	<p>2200</p> <p>21:30 >LA<</p> <p>Aretha Franklin: Amazing Grace Amazing Grace Alan Elliott, Sydney Pollack, 2019, doc., 88' ⑤ (EV/X/sk) (2/2)</p>	<p>2300</p> <p>21:30 >LA<</p> <p>Aretha Franklin: Amazing Grace Amazing Grace Alan Elliott, Sydney Pollack, 2019, doc., 88' ⑤ (EV/X/sk) (2/2)</p>	<p>2359</p> <p>21:30 >LA<</p> <p>Aretha Franklin: Amazing Grace Amazing Grace Alan Elliott, Sydney Pollack, 2019, doc., 88' ⑤ (EV/X/sk) (2/2)</p>	<p>2359</p> <p>21:30 >LA<</p> <p>Aretha Franklin: Amazing Grace Amazing Grace Alan Elliott, Sydney Pollack, 2019, doc., 88' ⑤ (EV/X/sk) (2/2)</p>	<p>2359</p> <p>21:30 >LA<</p> <p>Aretha Franklin: Amazing Grace Amazing Grace Alan Elliott, Sydney Pollack, 2019, doc., 88' ⑤ (EV/X/sk) (2/2)</p>	

KUNSTHALLE	KULTURPARK JOJ CINEMA 1	KULTURPARK JOJ CINEMA 2	ÚSMEV	VERITAS	AMFITEÁTER U. S. STEEL KOŠICE	Sprievodné podujatia Events
<p>1000</p> <p>11:00 >LA< Intregalde Intregalde Radu Muntean, 2021, f.c., 104' ⑤ (OV/en/sk) (Z/2)</p>	<p>10:00 >KID< Mavka: strážkyňa lesa Mavka: The Forest Song Oleh Malahuz, Olexandra Ruban, 2023, anim., 90' ⑦ (OV/k/x) (Z/2)</p>	<p>10:30 >ANIK< Mutzenbacherová Mutzenbacher Ruth Beckermann, 2022, doc., 100' ⑬ (OV/en/sk) (V/2)</p>	<p>11:30 >PAN< Zatážení The Burdened Amr Gamal, 2023, f.c., 91' ⑤ (OV/en/sk) (Z/2)</p>	<p>10:00 >PAN< Československý rozpravkový příběh A Czechoslovak Fairy Tale Christian Paigneau, 2022, doc., 68' ⑤ (OV/cz, fr/x) (Z/2)</p>	<p>11:00 >IP< KULTURPARK Galéria Alfa Masterclass: Martin Palúch Práca s archívnyim filmom Working with Archive Footage SV/Eng</p>	
<p>1200</p> <p>14:00 >PAN< Zabudnutá zem Godland Hlynur Palmason, 2022, f.c., 143' ⑤ (OV/en/sk) (Z/2)</p>	<p>14:00 >EF< Mám elektrické sny I Have Electric Dreams Valentina Maurel, 2022, f.c., 100' ⑤ (OV/en/sk) (Z/2)</p>	<p>13:30 >SH< Krátke filmy VI Shorts V rôzní/karavos, 2022–2023, 100' ⑬ (OV/en/sk) (V/2)</p>	<p>14:30 >LA< Zumirki Zumirki Oskar Alegria, 2019, doc., 122' ⑤ (OV/en/sk) (Z/2)</p>	<p>14:00 >LA< Velké bílé ticho The Great White Silence Herbert G. Ponting, 1924, doc., 108' ⑤ (OV/en/sk) (V/1)</p>	<p>14:00 >IP< KULTURPARK Galéria Alfa VFX day VFX day prezentácia: Studia 727 A Studio 727 Presentation SV/Eng</p>	
<p>1500</p> <p>17:00 >PAN< Keď viny ustúpia When the Waves Are Gone Lay Diaz, 2022, f.c., 187' ⑬ (OV/en/sk) (V/2)</p>	<p>17:00 >EF< Stredomorská horúčka Mediterranean Fever Maha Haj, 2022, f.c., 108' ⑤ (OV/en/sk) (Z/2)</p>	<p>16:30 >SH< Krátke filmy VII Shorts VI rôzní/karavos, 2021–2022, 91' ⑤ (OV/en/sk) (Z/2)</p>	<p>16:00 Impulz >SHU< Každý týždeň sedem dní Seven Days Every Week Eduard Grečner, 1964, f.c., 90' ⑤ (SV/en/x) (V/1) (V)</p>	<p>16:00 Impulz >SHU< Hrdinovia robotnickej triedy Working Class Heroes Milos Form, 2022, f.c., 85' ⑤ (OV/en/sk) (V/2)</p>	<p>19:00 Baláz a Hubinák Baláz and Hubinák Vetšina nahrávka obľúbenej relácie Rádia FM. xE</p>	
<p>1800</p> <p>20:30 >PAN< Asteroid City Asteroid City Wes Anderson, 2023, f.c., 105' ⑤ (EV/cz/x) (Z/2)</p>	<p>20:00 >PAN< Mobilby sme byť aj mŕtvici We Might As Well Be Dead Natalia Smetnikova, 2022, f.c., 93' ⑤ (OV/cz, en/x) (V/2)</p>	<p>19:30 >ANIK< Pohania Hearthers Olga Dabrowská, 2022, f.c., 92' ⑬ (SV/en/sk) (Z/2)</p>	<p>20:30 >SS< Obet' Vctrim Michal Blasko, 2022, f.c., 92' ⑤ (OV/en/sk) (V/1)</p>	<p>21:30 >ANIK< Nebezpeční džentlmeni Dangerous Men Maciej Kawalski, 2022, f.c., 107' ⑤ (OV/en/sk) (Z/2)</p>	<p>21:30 >ANIK< Nebezpeční džentlmeni Dangerous Men Maciej Kawalski, 2022, f.c., 107' ⑤ (OV/en/sk) (Z/2)</p>	
<p>1900</p>	<p>2000</p>	<p>2100</p>	<p>2200</p>	<p>2300</p>	<p>2359</p>	

STREDA

21

WEDNESDAY

KUNSTHALLE	KULTURPARK JOJ CINEMA 1	KULTURPARK JOJ CINEMA 2	ÚSMEV	VERITAS	AMFETEÁTER U. S. STEEL KOŠICE	Sprievodné podujatia Events
	<p>10:00 >J <</p> <p>Pehavý Max a strašidlá Fredrick Max and the Ghosts Juraj Jakubisko, 1987, fíc., 100' ⑦ SV en sk (2/2)</p>	<p>10:30 >J <</p> <p>1970 1970 Tomaz Wolski, 2021, doc., 70' ① OV en sk (1/2)</p>	<p>11:30 >AM <</p> <p>Mutzenbacherová Mutzenbacher Ruth Beckermann, 2022, doc., 100' ① OV en sk (2/2)</p>	<p>14:00 >J <</p> <p>Berg Berg Joke Oubhaar, 2021, exp., 79' ① OV en sk (2/2)</p>	<p>14:00 >J <</p> <p>Kyjevský aporát The Kiev Trial Sergej Loznica, 2022, doc., 106' ① OV en sk (2/2)</p>	<p>11:00 >IP <</p> <p>KULTURPARK Galéria Alfa</p> <p>Masterclass: Radka Šišuláková Kameranské postupy pri tvorbe dokumentárneho filmu Cinematographic Techniques in Documentary Filmmaking SV Eng</p>
	<p>17:00 >AM <</p> <p>Pelíšky Cosy Dens Jan Hřebejk, 1999, fíc., 116' ① SV sk sk (1/1)</p>	<p>16:30 >PAN <</p> <p>Zázračný aparát And the King Said, What a Fantastic Machine Axel Danielsson, Maximilien Van Aertryck, 2023, doc., 85' ① OV k cz (1/2)</p>	<p>14:30 >S <</p> <p>Moc Power Máttyás Prikler, 2023, fíc., 88' ① OV hu, sk en (1/1)</p>	<p>14:00 >J <</p> <p>Útok Assault Adifthan Ježanov, 2022, fíc., 90' ① OV en sk (2/2)</p>	<p>15:00 >IP <</p> <p>KULTURPARK Galéria Alfa</p> <p>Masterclass: Béla Tarr EV OSK</p>	
	<p>20:00 >PAN <</p> <p>Mohli by sme byť aj mŕtvi! We Might As Well Be Dead Natalia Smetlikova, 2022, fíc., 93' ① OV cz, en sk (2/2)</p>	<p>19:30 >PAN <</p> <p>Keď vŕhy ustúpia When the Waves are Gone Lau Diaz, 2022, fíc., 187' ① OV en sk (2/2)</p>	<p>16:00 >S U <</p> <p>Pripad pre obhajcu A Case for the Defense Attorney Martin Holly, 1964, fíc., 90' ① SV en sk (1/1) (V)</p>	<p>19:00 >PAN <</p> <p>Viac než kegyľovkec, prečtým! More Than Ever Emily Alet, 2022, fíc., 122' ① OV en sk (1/2)</p>	<p>16:00</p> <p>Dolná brána Eva Holubová Herová misia Actor's Mission SV Eng</p>	
<p>19:30</p> <p>Záverecný ceremoniál Closing Ceremony SV Eng (na pozvánky invitation only)</p>		<p>20:30 >PAN <</p> <p>Štúdio 666 Studio 666 Björn Dönnell, 2022, fíc., 106' ① EV sk sk (2/2)</p>		<p>21:30 >PAN <</p> <p>Dečery Sister & Sister Kaitia G. Zúñiga, 2023, fíc., 80' ① OV en sk (2/2)</p>	<p>THURSDAY</p>	

ŠTVRTOK

22

THURSDAY

KUNSTHALLE	KULTURPARK JOJ CINEMA 1	KULTURPARK JOJ CINEMA 2	ÚSMEV	VERITAS	AMFITEÁTER U. S. STEEL KOŠICE	Sprievodne podujatia Events
1000	10:00 >K0<	10:30 >G<<	10:00 >A<	10:00 >A<	10:00 >A<	
1100	Bamse a sopečný ostrov <i>Bamse and the Volcano Island</i> Christian Nylenius, 2021, anim., 67' 7 (Z) D8 (SK) - živý dabing	Saťanské tango <i>Sarantango</i> Béla Lár, 1994, fic., 42Z 15 (OV/en/sk) (1/1)	10:30 >SS<	10:30 >SS<	10:30 >SS<	
1200	Blackbird Blackbird Blackberry <i>Blackbird Blackbird Blackberry</i> Elene Haeriani, 2023, fic., 110' 15 (OV/en/sk) (Z)	10:30 - 12:55 Kapitoly 1 - 3 <i>Chapters 1 - 3</i> 137 prestávka break	10:30 >SS<	10:30 >SS<	10:30 >SS<	
1300		13:10 Kapitoly 4 - 6 <i>Chapters 4 - 6</i> 124 prestávka break	13:10	13:10	13:10	
1400		15:45 Kapitoly 7 - 12 <i>Chapters 7 - 12</i> 177	15:45	15:45	15:45	
1500	14:30 >PAN<	Na ľodi Adamant <i>On the Adamant</i> Nicolas Philibert, 2023, doc., 109' 15 (OV/cz/sk) (Z)	14:30 >PAN<	14:30 >PAN<	14:30 >PAN<	
1600	Viac než, keďkoľvek predtým <i>More Than Ever</i> Emily Ater, 2022, fic., 12Z 15 (OV/en/sk) (Z)		17:30 >AN<	17:30 >AN<	17:30 >AN<	
1700	17:30 >PAN<	Some <i>Some</i> Kurtwin Ayub, 2022, fic., 88' 15 (OV/en/sk) (Z)		19:00 >PAN<	19:00 >PAN<	
1800	Goldmanov prípad <i>The Goldman Case</i> Cédric Kahn, 2023, fic., 115' 15 (OV/en/sk) (Z)		20:00 >SS<	20:00 >SS<	20:00 >SS<	
1900						
2000	20:30 >PAN<	Andy Warhol - americký sen <i>Andy Warhol - The American Dream</i> Lubomir Jan Sliwka, 2023, doc., 90' 15 (OV/sk/x) (Z)				
2100	13 vyhánia diabla <i>13 Exorcisms</i> Jacobso Martínez, 2022, fic., 100' 18 (OV/en/sk) (Z)					
2200						
2300						
2359						

PIATOK

23

FRIDAY

18:00
Hlavná ulica

Fontána znamení
Spirit Hlavná: Fashion Meets Art Film Fest
SVA/Eng

21:30 >PAN<

Hrdinovia robotnickej triedy | *Working Class Heroes*
Miloš Puliš, 2022, fic., 85'
15 (OV/en/sk) (Z)

22:00
Pivovar Hostinec

Lager House
pivo-hudba-tanec | bear-music-dance

MEDZINÁRODNÁ SÚŤAŽ KRÁTKYCH FILMOV

INTERNATIONAL COMPETITION OF SHORT FILMS (SH)

Krátke filmy I | Shorts I

(SH) rôzni | various, 2021 – 2022, 95'

« 17.06.2023 13:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 18.06.2023 10:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Jobs for All! | Arbete åt alla! | Prácu pre všetkých!

Axel Danielson, Maximilien Van Aertryck, Švédsko, 2021, 13' {OV: švédčina/en/sk}

Vinland | Vinland | Vinland

Martin Kuba, Česká republika, 2022, 30' {OV: ruština, gruzinčina, ukrajnina/en/sk}

Steady Flow | Sve je išlo sigurnim tokom | Všetko išlo hladko

Anja Jovanović, Čierna Hora, 2022, 10' {OV: srbčina/en/sk}

Fairplay | Fairplay | Fairplay

Zoel Aeschbacher, Francúzsko, Švajčiarsko, 2022, 17' {OV: francúzština/en/sk}

A History of the World According to Getty Images | A History of the World According to Getty Images | Dejiny sveta podľa Getty Images

Richard Misek, Nórsko, Spojené kráľovstvo, 2022, 18' {EV: angličtina/x/sk}

Pentola | Pentola | Pentola

Leo Černic, Taliansko, 2022, 7' {EV: angličtina/x/sk}

Krátke filmy II | Shorts II

(SH) rôzni | various, 2022 – 2023, 86'

« 17.06.2023 16:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 19.06.2023 13:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Please Make It Work | Please Make It Work | Urobte to, prosím

Daniel Soares, Švajčiarsko, Portugalsko, 2022, 14' {OV: portugalčina/en/sk}

Liquid Bread | Chlieb náš každodenný | Chlieb náš každodenný

Alica Bednáriková, Slovenská republika, 2022, 26' {SV: slovenčina/en/sk}

Magma | Magma | Magma

Luca Meisters, Holandsko, 2023, 15' {OV: holandčina/en/sk}

Burning | Shāo | Pálenie

Tang Hao, Taiwan, 2022, 12' {OV: tajčina/en/sk}

Golem | Golem | Golem

Andrés Jiménez Quintero, Kolumbia, 2022, 14' {OV: španielčina/en/sk}

Aaaah! | Aaaah! | Áá!

Osman Cerfon, Francúzsko, 2023, 5' {bez slov/no words: /x/x}

Krátke filmy III | Shorts III

(SH) rôzni | various, 2021 – 2022, 90'

« 18.06.2023 13:30

KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 20.06.2023 10:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Shark | Shark |

Žralok

Nash Edgerton, Austrália, 2021, 14' {EV: angličtina/x/sk}

A Dark Moment of Faith |

A Dark Moment of Faith |

Temný okamih dôvery

Zornitsa Dimitrova, Nemecko, 2022, 17' {OV: bulharčina/en/sk}

Anahit | Anahit | Anahit

Laura Hermanides, Holandsko, 2022, 9' {bez slov/no words: /x/x}

I'm On Fire | I'm On Fire | Horím

Michael Spiccia, Spojené štáty, Austrália, 2022, 24' {EV: angličtina/x/sk}

Please Hold the Line | Qing bie gua duan | Počkajte na linke, prosím

Ce Ding Tan, Malajzia, 2022, 19' {OV: čínština/en/sk}

Misaligned | Koniunkcja | Konjunkcia

Marta Magnuska, Poľsko, Lotyšsko, 2022, 7' {bez slov/no words: /x/x}

Krátke filmy IV | Shorts IV

(SH) rôzni | various, 2021 – 2022, 87'

« 18.06.2023 16:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 20.06.2023 13:30

KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Four Chambers to the Heart |

Four Chambers to the Heart |

Štyri komory srdca

Kostas Ioannidis, Johan Grimontprez, Belgicko, Holandsko, 2022, 9' {EV: angličtina/x/sk}

07:15 – Blackbird |

7H15 – Merle noir | 7:15 – Drozd

Judith Auffray, Francúzsko, 2022, 30' {OV: francúzština/en/sk}

Powernapper's Paradise |

Powernapper's Paradise |

Rajské driemky

Samir Arabzadeh, Švédsko, 2022, 14' {OV: španielčina, angličtina/en/sk}

The Left Behind | As Sacrificadas |

Obetované

Aurélie Oliveira Pernet, Švajčiarsko, Portugalsko, 2022, 22' {OV: portugalčina/en/sk}

Reckless | Reckless | Bezohľadne

Pella Kågerman, Švédsko, 2021, 10'
{OV: švédčina/en/sk}

PLSTC | PLSTC | PLSTC

Laen Sanches, Francúzsko, 2022, 2'
{bez slov/no words: /x/x}

Krátke filmy V | Shorts V

(SH) rôzni | various, 2022 – 2023, 100'
« 19.06.2023 16:30
KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 21.06.2023 13:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Live | Na żywo | Naživo

Mara Tamkovich, Poľsko, 2022, 14'
{OV: poľština/en/sk}

**Will My Parents Come to See Me |
Will My Parents Come to See Me |
Prídu ma pozrieť rodičia**

Mo Harawe, Rakúsko, Nemecko, Somálsko,
2022, 28' {OV: somáľčina/en/sk}

ZOZNAM FILMOV PODĽA ANGLICKÉHO NÁZVU**LIST OF FILMS IN ALPHABETICAL ORDER (ENGLISH TITLE)****±90 | ±90 | ±90**

(SS) Marek Kuboš, Slovenská republika,
2022, 91' {SV: slovenčina/x/en}
« 16.06.2023 16:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

**07:15 – Blackbird |
7H15 – Merle noir | 7:15 – Drozd**

(SH) Judith Auffray, Francúzsko, 2022, 30'
{OV: francúzština/en/sk}
« 18.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 20.06.2023 13:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

**13 Exorcisms | 13 exorcismos |
13 vyhánaní diabla**

(PAN) Jacopo Martínez, Španielsko, 2022,
100' {OV: španielčina/en/sk}

The Trapped Pig |

Kun Shou | Uväznené prasa
Binghan Lin, Čína, 2022, 16'
{OV: čínština/en/sk}

48 Hours | 48 Hours | 48 hodín

Azadeh Moussavi, Irán, 2022, 20'
{OV: perzština/en/sk}

Dearest | Dearest | Milý/á

Julie Ecoffey, Švajčiarsko, 2022, 2'
{EV: angličtina/x/sk}

**Chornobyl 22 | Čornobyl' 22 |
Černobyl' 22**

Olexij Radynskij, Ukrajina, 2023, 20' {OV:
ukrajinačina, ruština/en/sk}

Krátke filmy VI | Shorts VI

(SH) rôzni | various, 2021 – 2022, 91'
« 20.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 21.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

1970 | 1970 | 1970

(LA) Tomasz Wolski, Poľsko, 2021, 70'
{OV: poľština/en/sk}
« 22.06.2023 10:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 23.06.2023 10:00 (KINO VERITAS)

**48 Hours | 48 Hours |
48 hodín**

(SH) Azadeh Moussavi, Irán, 2022, 20'
{OV: perzština/en/sk}
« 19.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 21.06.2023 13:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Khadiga | Khadiga | Kadiga

Morad Mostafa, Egypt, Francúzsko, 2021,
20' {OV: arabčina/en/sk}

Bergie | Bergie | Bergie

Dian Weys, Južná Afrika, 2022, 7'
{OV: africkáčina, angličtina/en/sk}

**Knight of Fortune | Ridder lykke |
Rytier štasteny**

Lasse Lyskjær Noer, Dánsko, 2022, 25'
{OV: dánčina, švédčina/en/sk}

Strigov | Strigov | Strigov

Barbora Berezňáková, Slovenská republika,
2022, 6' {OV: rusínčina/en/sk}

**Smoke Gets in Your Eyes |
Yan Xun Dao Le Yan Jing
Dym v očiach**

Alvin Lee, Singapur, 2022, 19'
{OV: čínština/en/sk}

**Ice Merchants | Ice Merchants |
Obchodníci s ľadom**

João Gonzalez, Portugalsko, Francúzsko,
Spojené kráľovstvo, 2022, 14'
{bez slov/no words: /x/x}

Aaaah! | Aaaah! | Áá!

(SH) Osman Cerfon, Francúzsko, 2023, 5'
{bez slov/no words/x/x}
« 17.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 19.06.2023 13:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Aftersun | Aftersun | Aftersun

(PAN) Charlotte Wells, Spojené
kráľovstvo, Spojené štáty, 2022, 98'
{EV: angličtina/cz/x}
« 16.06.2023 20:30 (KINO ÚSMEV)
« 17.06.2023 14:00 (KINO VERITAS)

**Amazing Grace | Amazing Grace |
Aretha Franklin: Amazing Grace**

(LA) Alan Elliott, Sydney Pollack, Spojené
štáty, 2019, 88' {EV: angličtina/x/sk}
« 19.06.2023 20:30 (KINO ÚSMEV)



« 20.06.2023 21:30
(AMFITEÁTER U. S. STEEL KOŠICE)

Anahit | Anahit | Anahit

(SH) Laura Hermanides, Holandsko,
2022, 9' {bez slov/no words/x/x}
« 18.06.2023 13:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 20.06.2023 10:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

And the King Said, What a Fantastic Machine | And the King Said, What a Fantastic Machine | Zázračný aparát

(PAN) Axel Danielson, Maximilien Van
Aertryck, Švédsko, Dánsko, 2023, 85'
{OV: angličtina, arabčina, švédčina,
francúzština, nemčina/x/cz}
« 22.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 23.06.2023 19:00 (KINO VERITAS)

Andy Warhol – The American Dream (work in progress) | Andy Warhol – americký sen (work in progress) | Andy Warhol – americký sen (work in progress)

(SS) Ľubomír Ján Slivka,
Slovenská republika, 2023, 90'
{OV: angličtina, slovenčina/sk, en/x}
« 22.06.2023 17:30 (KINO ÚSMEV)
« 23.06.2023 20:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

Angel Devil | Anděl s ďáblem v těle | Anděl s ďáblem v těle

(AM) Václav Matějka, Československo,
1983, 99' {SV: čeština/x/x}
« 17.06.2023 18:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

Annie Hall | Annie Hall | Annie Hall

(PP) Woody Allen, Spojené štáty, 1977,
93' {OV: nemčina, angličtina/x/sk}
« 16.06.2023 14:00 (KINO VERITAS)

Assault | Šturm | Útok

(LA) Adilčhan Jeržanov, Kazachstan,
2022, 90' {OV: ruština, kazaština/en/sk}
« 18.06.2023 12:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)
« 22.06.2023 14:00 (KINO VERITAS)

Asteroid City | Asteroid City | Asteroid City

(PAN) Wes Anderson, Spojené štáty,
2023, 105' {EV: angličtina/cz/x}
« 17.06.2023 20:30 (KUNSTHALLE)
« 21.06.2023 20:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

The Ballad of Piargy | Piargy | Piargy

(SS) Ivo Trajkov, Slovenská republika,
Česká republika, Severné Macedónsko,
2022, 100' {SV: slovenčina/en/x}
« 19.06.2023 17:30 (KINO ÚSMEV)

Bamse and the Volcano Island | Bamse och vulkanön | Bamse a sopečný ostrov

(KID) Christian Ryltenius, Švédsko, 2021,
67' {DB (sk) – živý dabing}
« 20.06.2023 10:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)
« 23.06.2023 10:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

The Barnabás Kos Case | Pripad Barnabás Kos | Pripad Barnabás Kos

(SFU) Peter Solan, Československo, 1964,
92' {SV: slovenčina/en/x}
« 16.06.2023 16:00
(KINO ÚSMEV – SÁLA IMPLUZ)

Beau is Afraid | Beau is Afraid | On sa bojí

(PAN) Ari Aster, Spojené štáty, 2023, 179'
{EV: angličtina/cz/x}
« 18.06.2023 20:30 (KUNSTHALLE)
« 20.06.2023 19:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Berg | Berg | Berg

(LA) Joke Olthaar, Holandsko, Slovinsko,
2021, 79' {OV: čeština, chorváčtina,

maďarčina/en/sk}
« 20.06.2023 14:00 (KINO VERITAS)
« 22.06.2023 14:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

Bergie | Bergie | Bergie

(SH) Dian Weys, Južná Afrika, 2022, 7'
{OV: afrikánčina, angličtina/en/sk}
« 20.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 21.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Blackbird Blackbird Blackberry | Blackbird Blackbird Blackberry | Blackbird Blackbird Blackberry

(PAN) Elene Naveriani, Švajčiarsko,
Gruzínsko, 2023, 110'
{OV: gruzinčina/en/sk}
« 19.06.2023 14:30 (KINO ÚSMEV)
« 23.06.2023 11:30 (KUNSTHALLE)

Blaze | Blaze | Blaze

(CF) Del Kathryn Barton, Austrália, 2022,
101' {EV: angličtina/x/sk}
« 19.06.2023 17:30 (KUNSTHALLE)
« 20.06.2023 14:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

Brigand Jurko | Zbojník Jurko | Zbojník Jurko

(SFU) Viktor Kubal, Československo, 1976,
79' {SV: slovenčina/en/x}
« 18.06.2023 16:00
(KINO ÚSMEV – SÁLA IMPLUZ)

A Brighter Tomorrow | Il sol dell'avvenire | Svetlá budúcnosť

(PAN) Nanni Moretti, Taliansko,
Francúzsko, 2023, 95'
{OV: taliančina/en/sk}
« 17.06.2023 19:00 (KINO VERITAS)
« 18.06.2023 19:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

The Burdened | Al Murhaqoon | Zataženi

(PAN) Amr Gamal, Jemen, Sudán,
Saudská Arábia, 2023, 91'
{OV: arabčina/en/sk}

« 20.06.2023 14:30 (KUNSTHALLE)

« 21.06.2023 11:30 (KINO ÚSMEV)

Burning | Shão | Pálenie

(SH) Tang Hao, Taiwan, 2022, 12'

{OV: thajčina/en/sk}

« 17.06.2023 16:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 19.06.2023 13:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

A Case for the Defence Attorney | Prípád pre obhajcu | Prípád pre obhajcu

(SFU) Martin Hollý, Československo,

1964, 90' {SV: slovenčina/en/x}

« 22.06.2023 16:00

(KINO ÚSMEV – SÁLA IMPLUZ)

Cosy Dens | Pelíšky | Pelíšky

(AM) Jan Hřebejk, Česká republika, 1999,

116' {SV: čeština/x/x}

« 22.06.2023 17:00

(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

The Countdown – The Last Film of Ivan Palúch | Odpočítavanie – posledný film Ivana Palúcha | Odpočítavanie – posledný film Ivana Palúcha

(SS) Martin Palúch, Slovenská republika,

2022, 77' {OV: čeština, nemčina,

francúzština, srbčina, slovenčina,

angličtina/sk/x}

« 23.06.2023 14:00 (KINO VERITAS)

A Czechoslovak Fairy Tale |

Un conte de fées tchécoslovaque | Československý rozprávkový príbeh

(PAN) Christian Paigneau, Francúzsko,

Slovenská republika, Česká republika,

Švédsko, 2022, 68'

{OV: čeština, francúzština/cz, fr/x}

« 17.06.2023 14:30 (KINO ÚSMEV)

« 21.06.2023 10:00 (KINO VERITAS)

Dangerous Men | Niebezpieczni dźentelmeni | Nebezpeční dźentlmeni

(AN) Maciej Kawalski, Poľsko, 2022, 107'

{OV: poľština/en/sk}

« 19.06.2023 11:30 (KINO ÚSMEV)

« 21.06.2023 21:30

(AMFITEÁTER U. S. STEEL KOŠICE)

A Dark Moment of Faith | A Dark Moment of Faith | Temný okamih dôvery

(SH) Zornitsa Dimitrova, Nemecko, 2022,

17' {OV: bulharčina/en/sk}

« 18.06.2023 13:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 20.06.2023 10:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Dearest | Dearest | Milý/á

(SH) Julie Ecoffey, Švajčiarsko, 2022, 2'

{EV: angličtina/x/sk}

« 19.06.2023 16:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 21.06.2023 13:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Deserters and Pilgrims | Zbehovia a pútnici | Zbehovia a pútnici

(JJ) Juraj Jakubisko, Československo,

Taliansko, 1968, 100' {SV: slovenčina/x/x}

« 18.06.2023 14:30 (KINO ÚSMEV)

Domingo and the Mist | Domingo y la niebla | Domingo a hmla

(CF) Ariel Escalante Meza, Kostarika,

Katar, 2022, 92' {OV: španielčina/en/sk}

« 17.06.2023 11:30 (KUNSTHALLE)

« 18.06.2023 17:00

(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

The Edge of Daybreak | Phayasoĥk phiyohkyam | Na svítaní

(LA) Taiki Sakpisit, Thajsko, Švajčiarsko,

2021, 115' {OV: thajčina/en/sk}

« 19.06.2023 10:00 (KINO VERITAS)

« 20.06.2023 11:30 (KINO ÚSMEV)

Exodus | Exodus | Exodus

(PAN) Abbe Hassan, Švédsko, 2022, 102'

{OV: arabčina/en/sk}

« 16.06.2023 19:00 (KINO VERITAS)

« 17.06.2023 20:00

(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

Fairplay | Fairplay | Fairplay

(SH) Zoel Aeschbacher, Francúzsko,

Švajčiarsko, 2022, 17'

{OV: francúzština/en/sk}

« 17.06.2023 13:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 18.06.2023 10:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Four Chambers to the Heart | Four Chambers to the Heart | Štyri komory srdca

(SH) Kostas Ioannidis, Johan Grimontprez,

Belgicko, Holandsko, 2022, 9'

{EV: angličtina/x/sk}

« 18.06.2023 16:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 20.06.2023 13:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Freckled Max and the Ghosts | Pehavý Max a strašidlá | Pehavý Max a strašidlá

(JJ) Juraj Jakubisko, Československo,

Nemecká spolková republika, 1987, 100'

{SV: slovenčina/en/x}

« 18.06.2023 10:00

(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

« 22.06.2023 10:00

(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

Godland | Vanskabte land | Zabudnutá zem

(PAN) Hlynur Pálmason, Dánsko, Island,

Francúzsko, Švédsko, 2022, 143'

{OV: islandčina, dánčina/en/sk}

« 18.06.2023 19:00 (KINO VERITAS)

« 21.06.2023 14:00 (KUNSTHALLE)



Goldilocks and the Glorious Losers | Čierne na bielom koni | Čierne na bielom koni

(SS) Rastislav Boroš, Slovenská republika, 2022, 94' {OV: maďarčina, slovenčina/sk/en} « 20.06.2023 20:30 (KINO ÚSMEV)

The Goldman Case | Le Procès Goldman | Goldmanov prípad

(PAN) Cédric Kahn, Francúzsko, 2023, 115' {OV: francúzština/en/sk} « 20.06.2023 20:30 (KUNSTHALLE) « 23.06.2023 17:30 (KUNSTHALLE)

Golem | Golem | Golem

(SH) Andrés Jiménez Quintero, Kolumbia, 2022, 14' {OV: španielčina/en/sk} « 17.06.2023 16:30 (KULTURPARK JOJ CINEMA 2) « 19.06.2023 13:30 (KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

The Great White Silence | The Great White Silence | Velké biele ticho

(LA) Herbert G. Ponting, Spojené kráľovstvo, 1924, 108' {OV: en/sk} « 21.06.2023 14:00 (KINO VERITAS)

Hadik | Hadik | Hadik

(AN) János Szikora, Maďarsko, 2023, 109' {OV: maďarčina/en/sk} « 18.06.2023 15:00 (KINO VERITAS) « 19.06.2023 21:30 (AMFITEÁTER U. S. STEEL KOŠICE)

Heathens | Pohani | Pohania

(AN) Olga Dabrowská, Česká republika, 2022, 92' {SV: čeština/en/x} « 17.06.2023 17:30 (KINO ÚSMEV) « 21.06.2023 19:30 (KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

A History of the World According to Getty Images | A History of the World According to Getty Images | Dejiny sveta podľa Getty Images

(SH) Richard Mísk, Nórsko, Spojené kráľovstvo, 2022, 18' {EV: angličtina/x/sk} « 17.06.2023 13:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 18.06.2023 10:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

The Chambermaid | Služka | Služka

(SS) Mariana Čengel Solčanská, Slovenská republika, Česká republika, 2022, 110' {OV: nemčina, čeština, slovenčina, maďarčina/en/sk} « 20.06.2023 17:30 (KINO ÚSMEV)

Chornobyl 22 | Čornobyl'22 | Černobyl'22

(SH) Olexij Radynskij, Ukrajina, 2023, 20' {OV: ukrajínčina, ruština/en/sk} « 19.06.2023 16:30 (KULTURPARK JOJ CINEMA 2) « 21.06.2023 13:30 (KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

I Have Electric Dreams | Tengo sueños electricos | Mám elektrické sny

(CF) Valentina Maurel, Belgicko, Francúzsko, Kostarika, 2022, 100' {OV: španielčina, angličtina/en/sk} « 18.06.2023 11:30 (KUNSTHALLE) « 21.06.2023 14:00 (KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

Ice Merchants | Ice Merchants | Obchodníci s ľadom

(SH) João Gonzalez, Portugalsko, Francúzsko, Spojené kráľovstvo, 2022, 14' {bez slov/no words/x/x} « 20.06.2023 16:30 (KULTURPARK JOJ CINEMA 2) « 21.06.2023 16:30 (KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

I'm On Fire | I'm On Fire | Horim

(SH) Michael Spiccia, Spojené štáty, Austrália, 2022, 24' {EV: angličtina/x/sk} « 18.06.2023 13:30 (KULTURPARK JOJ CINEMA 2) « 20.06.2023 10:30 (KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Intregalde | Intregalde | Intregalde

(LA) Radu Muntean, Rumunsko, 2021, 104' {OV: rumunčina, angličtina, rómština/en/sk} « 20.06.2023 19:00 (KINO VERITAS) « 21.06.2023 11:30 (KUNSTHALLE)

Invalid | Invalid | Invalid

(SS) Jonáš Karásek, Slovenská republika, Česká republika, 2023, 95' {OV: slovenčina, rómština/en/x} « 16.06.2023 21:30 (AMFITEÁTER U. S. STEEL KOŠICE)

Jobs for All! | Arbete åt alla! | Prácu pre všetkých!

(SH) Axel Danielson, Maximilien Van Aertryck, Švédsko, 2021, 13' {OV: švédčina/en/sk} « 17.06.2023 13:30 (KULTURPARK JOJ CINEMA 2) « 18.06.2023 10:30 (KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Khadiga | Khadiga | Kadiga

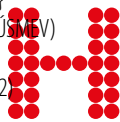
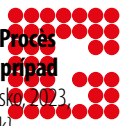
(SH) Morad Mostafa, Egypt, Francúzsko, 2021, 20' {OV: arabčina/en/sk} « 20.06.2023 16:30 (KULTURPARK JOJ CINEMA 2) « 21.06.2023 16:30 (KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

The Kiev Trial | The Kiev Trial | Kyjevský proces

(LA) Sergej Loznica, Holandsko, Ukrajina, 2022, 106' {OV: nemčina, ukrajínčina, ruština/en/sk} « 18.06.2023 11:30 (KINO ÚSMEV) « 22.06.2023 13:30 (KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Knight of Fortune | Ridder lykke | Rytier štasteny

(SH) Lasse Lyskjær Noer, Dánsko, 2022, 25' {OV: dánčina, švédčina/en/sk} « 20.06.2023 16:30



(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 21.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

**The Left Behind |
As Sacrificadas |
Obetované**

(SH) Aurélie Oliveira Pernet, Švajčiarsko,
Portugalsko, 2022, 22' {OV: portugalská/en/sk}
« 18.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 20.06.2023 13:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

**L'immensità | L'immensità
Nesmiernost'**

(PAN) Emanuele Crialesi, Taliansko,
Francúzsko, 2022, 94' {OV: taliančina/en/sk}
« 20.06.2023 17:30 (KUNSTHALLE)

**Liquid Bread | Chlieb náš
každodenný | Chlieb náš
každodenný**

(SH) Alica Bednáriková, Slovenská
republika, 2022, 26' {SV: slovenčina/en/x}
« 17.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 19.06.2023 13:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Live | Na żywo | Naživo

(SH) Mara Tamkovich, Poľsko, 2022, 14'
{OV: poľština/en/sk}
« 19.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 21.06.2023 13:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

**Love According to Dalva |
Dalva | Dalva**

(CF) Emmanuelle Nicot, Belgicko, Francúzsko,
2022, 87' {OV: francúzština/en/sk}
« 18.06.2023 17:30 (KUNSTHALLE)
« 19.06.2023 19:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

**Magma | Magma |
Magma**

(SH) Luca Meisters, Holandsko, 2023, 15'
{OV: holandská/en/sk}

« 17.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 19.06.2023 13:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

**Malmkrog |
Malmkrog |
Malmkrog**

(LA) Cristi Puiu, Rumunsko, Srbsko,
Švajčiarsko, Švédsko, Bosna a
Hercegovina, Severné Macedónsko,
2020, 200' {OV: nemčina, francúzština,
maďarčina, ruština, rumunčina,
angličtina/en/sk}
« 17.06.2023 13:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)
« 19.06.2023 13:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

Mavka: The Forest Song |

Mavka. Lisova pišňa |

Mavka: strážkyňa lesa

(KID) Oleh Malamuz, Olexandra Ruban,
Ukrajina, 2023, 90'
{OV: ukrajinjčina, slovenčina/x/sk}
« 19.06.2023 10:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)
« 21.06.2023 10:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

Mediterranean Fever |

Mediterranean Fever |

Stredomorská horúčka

(CF) Maha Haj, Palestína, Nemecko,
Francúzsko, Cyprus, Katar, 2022, 108'
{OV: arabčina/en/sk}
« 20.06.2023 11:30 (KUNSTHALLE)
« 21.06.2023 17:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

Misaligned |

Koniunkcja |

Konjunktia

(SH) Marta Magnuska, Poľsko, Lotyšsko,
2022, 7' {bez slov/no words /x/x}
« 18.06.2023 13:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 20.06.2023 10:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

**More Than Ever |
Plus que jamais |
Viac než kedykoľvek predtým**

(PAN) Emily Atef, Francúzsko, Nemecko,
Luxembursko, Nórsko, 2022, 122' {OV:
nórcina, angličtina, francúzština/en/sk}
« 22.06.2023 19:00 (KINO VERITAS)
« 23.06.2023 14:30 (KUNSTHALLE)

**Mutzenbacher |
Mutzenbacher |
Mutzenbacherová**

(AN) Ruth Beckermann, Rakúsko, 2022,
100' {OV: nemčina/en/sk}
« 21.06.2023 10:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 22.06.2023 11:30 (KINO ÚSMEV)

The Natural History of Destruction |

The Natural History of Destruction |

Obyčajné dejiny ničenia

(PAN) Sergej Loznica, Nemecko,
Holandsko, 2022, 112' {OV: nemčina,
angličtina/en/sk} « 16.06.2023 19:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 17.06.2023 11:30 (KINO ÚSMEV)

Notes from Eremocene |

Poznámky z Eremocénu |

Poznámky z Eremocénu

(LA) Viera Čákanyová, Slovenská
republika, Česká republika, 2023, 78'
{OV: slovenčina, angličtina/en/sk}
« 18.06.2023 12:30 (KINO VERITAS)

On the Adamant |

Sur l'Adamant | Na lodi Adamant

(PAN) Nicolas Philibert, Francúzsko,
Japonsko, 2023, 109'
{OV: francúzština/cz/x}
« 16.06.2023 17:30 (KINO ÚSMEV)
« 23.06.2023 14:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

Over Mountains, Over Valleys |

Po horách, po dolách |

Po horách, po dolách

(SFU) Karel Plicka, Československo, 1929,
101' {bez slov/no words/x/x}
« 19.06.2023 19:00 (KINO VERITAS)

**Peace Over the People |
Béke – a nemzetek fel ett |**

Daň za mier

(AN) Ádám Tóssér, Maďarsko, 2022, 91'

{OV: maďarčina/en/sk}

« 19.06.2023 14:00 (KINO VERITAS)

« 20.06.2023 14:30 (KINO ÚSMEV)



**Pentola | Pentola |
Pentola**

(SH) Leo Černic, Taliansko, 2022, 7'

{EV: angličtina/x/sk}

« 17.06.2023 13:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 18.06.2023 10:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

**Please Hold the Line | Qing bie gua
duan | Počkajte na linke, prosím**

(SH) Ce Ding Tan, Malajzia, 2022, 19'

{OV: čínština/en/sk}

« 18.06.2023 13:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 20.06.2023 10:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

**Please Make It Work |
Please Make It Work |**

Urobte to, prosím

(SH) Daniel Soares, Švajčiarsko, Portugalsko,

2022, 14' {OV: portugálčina/en/sk}

« 17.06.2023 16:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 19.06.2023 13:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

**PLSTC | PLSTC |
PLSTC**

(SH) Laen Sanches, Francúzsko, 2022, 2'

{bez slov/no words/x/sk}

« 18.06.2023 16:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 20.06.2023 13:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Power | Moc | Moc

(SS) Mátýás Prikler, Slovenská republika,

Maďarsko, Česká republika, 2023, 88'

{OV: maďarčina, slovenčina/hu, sk/en}

« 22.06.2023 14:30 (KINO ÚSMEV)

Powernapper's Paradise |

Powernapper's Paradise |

Rajské driemky

(SH) Samir Arabzadeh, Švédsko, 2022, 14'

{OV: španielčina, angličtina/en/sk}

« 18.06.2023 16:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 20.06.2023 13:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

The Prime of Life |

Kristove roky |

Kristove roky

(JJ) Juraj Jakubisko, Československo,

1967, 97' {SV: slovenčina/en/x}

« 19.06.2023 16:30

(KINO ÚSMEV – SÁLA IMPLUZ)

The Quiet Girl | An Cailín Ciúin |

Tiché dievčatko

(CF) Colm Bairéad, Írsko, 2022, 95'

{OV: angličtina, írčina/en/sk}

« 17.06.2023 14:30 (KUNSTHALLE)

« 18.06.2023 20:00

(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

Reckless | Reckless |

Bezohľadné

(SH) Pella Kågerman, Švédsko, 2021, 10'

{OV: švédčina/en/sk}

« 18.06.2023 16:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 20.06.2023 13:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Rock. Paper. Grenade. |

Ja i Felix |

Kameň. Papier. Granát.

(AN) Iryna Cilyk, Ukrajina, 2022, 92'

{OV: ukrajinčina/en/sk}

« 16.06.2023 20:00

(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

« 17.06.2023 10:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)



Runner |

Runner |

Bežec

(CF) Marian Mathias, Spojené štáty,

Francúzsko, Nemecko, 2022, 76'

{EV: angličtina/en/sk}

« 18.06.2023 14:30 (KUNSTHALLE)

« 19.06.2023 20:00

(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

Safe Place | Sigurno mjesto |

Bezpečné miesto

(CF) Juraj Lerotič, Chorvátsko, 2022, 102'

{OV: chorvátčina/en/sk}

« 19.06.2023 14:30 (KUNSTHALLE)

« 20.06.2023 17:00

(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)



Satantango |

Sátántangó |

Satanské tango

(GC) Béla Tarr, Maďarsko, Švajčiarsko,

Nemecko, 1994, 422' {OV: maďarčina/en/sk}

« 23.06.2023 10:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

**Seven Days Every Week | Každý
týždeň sedem dní | Každý týždeň
sedem dní**

(SFU) Eduard Grečner, Československo,

1964, 90' {SV: slovenčina/en/x}

« 21.06.2023 16:00

(KINO ÚSMEV – SÁLA IMPLUZ)

Shadowplay | Stínohra | Tieňohra

(SS) Peter Bebjak, Česká republika,

Slovenská republika, 2022, 100'

{SV: slovenčina, čeština/en/x}

« 17.06.2023 19:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Shark | Shark | Žralok

(SH) Nash Edgerton, Austrália, 2021, 14'

{EV: angličtina/x/sk}

« 18.06.2023 13:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 20.06.2023 10:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

She-Hero |

Mimi | Mimi

(KID) Mira Fornay, Slovenská republika,

2023, 83' {OV: slovenčina, nemčina/en/sk}

« 17.06.2023 10:00

(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

The Shift | Turnus | Turnus

(SS) Jaro Vojtek, Slovenská republika, 2022, 68' {OV: nemčina, poľština, slovenčina/sk/en}
« 16.06.2023 17:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

The Silent Twins | The Silent Twins | Tiché dvojčatá

(PAN) Agnieszka Smoczyńska, Poľsko, Spojené štáty, Spojené kráľovstvo, 2022, 114' {EV: angličtina/x/sk}
« 18.06.2023 20:30 (KINO ÚSMEV)
« 19.06.2023 11:30 (KUNSTHALLE)

Sister & Sister | Las hijas | Dcéry

(PAN) Kattia G. Zúñiga, Panama, Čile, 2023, 80' {OV: španielčina/en/sk}
« 18.06.2023 17:30 (KINO ÚSMEV)
« 22.06.2023 21:30
(AMFITEÁTER U. S. STEEL KOŠICE)

Smoke Gets in Your Eyes | Yan Xun Dao Le Yan Jing | Dym v očiach

(SH) Alvin Lee, Singapur, 2022, 19' {OV: čínština/en/sk}
« 20.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 21.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Sonne | Sonne | Sonne

(AN) Kurdwin Ayub, Rakúsko, 2022, 88' {OV: kurdčina, nemčina/en/sk}
« 16.06.2023 15:00 (KINO ÚSMEV)
« 23.06.2023 17:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

Steady Flow | Sve je išlo sigurnim tokom | Všetko išlo hladko

(SH) Anja Jovanović, Čierna Hora, 2022, 10' {OV: srbčina/en/sk}
« 17.06.2023 13:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 18.06.2023 10:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Strigov | Strigov | Strigov

(SH) Barbora Berezňáková, Slovenská republika, 2022, 6' {OV: rusínčina/en/sk}
« 20.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 21.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Studio 666 | Studio 666 | Štúdio 666

(PAN) BJ McDonnell, Spojené štáty, 2022, 106' {EV: angličtina/x/sk}
« 17.06.2023 21:30
(AMFITEÁTER U. S. STEEL KOŠICE)
« 22.06.2023 20:30
(KINO ÚSMEV)

Sweet Games of the Last Summer | Sladké hry minulého leta | Sladké hry minulého leta

(PP) Juraj Herz, Československo, 1969, 66' {SV: slovenčina/x/x}
« 17.06.2023 16:00
(KINO ÚSMEV – SÁLA IMPLUZ)

Territory of Imagination | Územie fantázie | Územie fantázie

(SS) Paula Malárová, Slovenská republika, 2023, 70' {SV: slovenčina/x/x}
« 17.06.2023 20:30 (KINO ÚSMEV)
« 19.06.2023 10:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Tori and Lokita | Tori et Lokita | Tori a Lokita

(PAN) Jean-Pierre Dardenne, Luc Dardenne, Belgicko, Francúzsko, 2022, 88' {OV: taliančina, francúzština/cz, en/x}
« 19.06.2023 20:30 (KUNSTHALLE)
« 20.06.2023 20:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

The Trapped Pig | Kun Shou | Uväznené prasa

(SH) Bingham Lin, Čína, 2022, 16'

{OV: čínština/en/sk}
« 19.06.2023 16:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 21.06.2023 13:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

Victim | Obet' | Obet'

(SS) Michal Blaško, Slovenská republika, Česká republika, Nemecko, 2022, 92' {OV: čeština, ukrajinčina, slovenčina/en/sk}
« 21.06.2023 20:30 (KINO ÚSMEV)

Vinland | Vinland | Vinland

(SH) Martin Kuba, Česká republika, 2022, 30' {OV: ruština, gruzinčina, ukrajinčina/en/sk}
« 17.06.2023 13:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)
« 18.06.2023 10:30
(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

We Have to Survive: Fukushima | Musíme přežít: Fukušima! | Musíme přežít: Fukušima!

(SS) Tomáš Krupa, Slovenská republika, 2022, 13' {OV: japončina/sk/en}
« 16.06.2023 17:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

We Might As Well Be Dead | Wir könnten genauso gut tot sein | Mohli by sme byť aj mŕtvi

(PAN) Natalia Sinelnikova, Nemecko, 2022, 93' {OV: nemčina, poľština /sk/en}
« 21.06.2023 20:30 (KUNSTHALLE)
« 22.06.2023 20:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

Werckmeister Harmonies | Werckmeister Harmóniák | Werckmeisterove harmónie

(GC) Béla Tarr, Maďarsko, Nemecko, Francúzsko, Taliansko, 2000, 145' {OV: maďarčina, slovenčina/en/sk}
« 19.06.2023 17:00
(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)



**When the Waves Are Gone |
Kapag wala nang mga alon |
Ked'vlny ustúpia**

(PAN) Lav Diaz, Filipíny, Francúzsko,
Portugalsko, Dánsko, 2022, 187'

{OV: tagalčina/en/sk}

« 21.06.2023 17:00 (KUNSTHALLE)

« 22.06.2023 19:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

{OV: srbčina/en/sk}

« 21.06.2023 17:30 (KINO ÚSMEV)

« 23.06.2023 21:30

(AMFITEÁTER U. S. STEEL KOŠICE)

Zumiriki | Zumiriki | Zumiriki

(LA) Oskar Alegria, Španielsko, 2019,

122' {OV: baskičtina, španielčina/en/sk}

« 20.06.2023 10:00 (KINO VERITAS)

« 21.06.2023 14:30 (KINO ÚSMEV)

**White Plastic Sky | Múanyag
égbolt | Umelohmotné nebo**

(CF) Tibor Bánóczy, Sarolta Szabó,
Maďarsko, Slovenská republika, 2023,

111' {OV: maďarčina/en/sk}

« 17.06.2023 17:30 (KUNSTHALLE)

« 18.06.2023 14:00

(KULTURPARK JOJ CINEMA 1)

**Wild Lilies |
Ľalie poľné |
Ľalie poľné**

(SFU) Elo Havetta, Československo,
1972, 81' {SV: slovenčina/en/x}

« 20.06.2023 16:00

(KINO ÚSMEV – SÁLA IMPLUZ)

**Will My Parents Come to See Me
| Will My Parents Come to See
Me | Prídu ma pozrieť rodičia**

(SH) Mo Harawe, Rakúsko, Nemecko,
Somálsko, 2022, 28' {OV: somáľčina/
en/sk}

« 19.06.2023 16:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

« 21.06.2023 13:30

(KULTURPARK JOJ CINEMA 2)

The Word | Slovo | Slovo

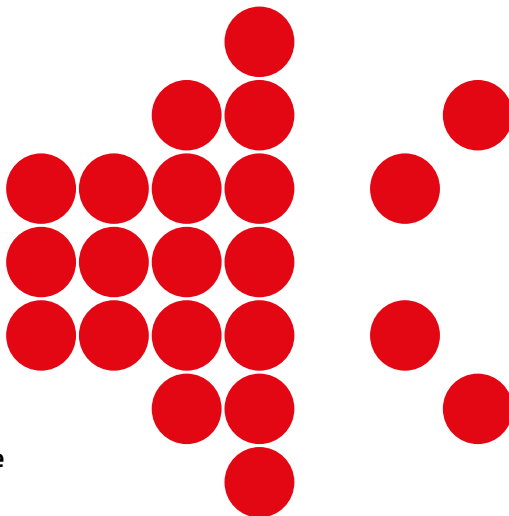
(SS) Beata Parkanová, Česká republika,
Slovenská republika, Poľsko, 2022, 100'

{SV: čeština, slovenčina/en/x}

« 17.06.2023 10:00 (KINO VERITAS)

**Working Class Heroes | Heroji
radničke klase | Hrdinovia
robotníckej triedy**

(PAN) Miloš Pušić, Srbsko, 2022, 85'

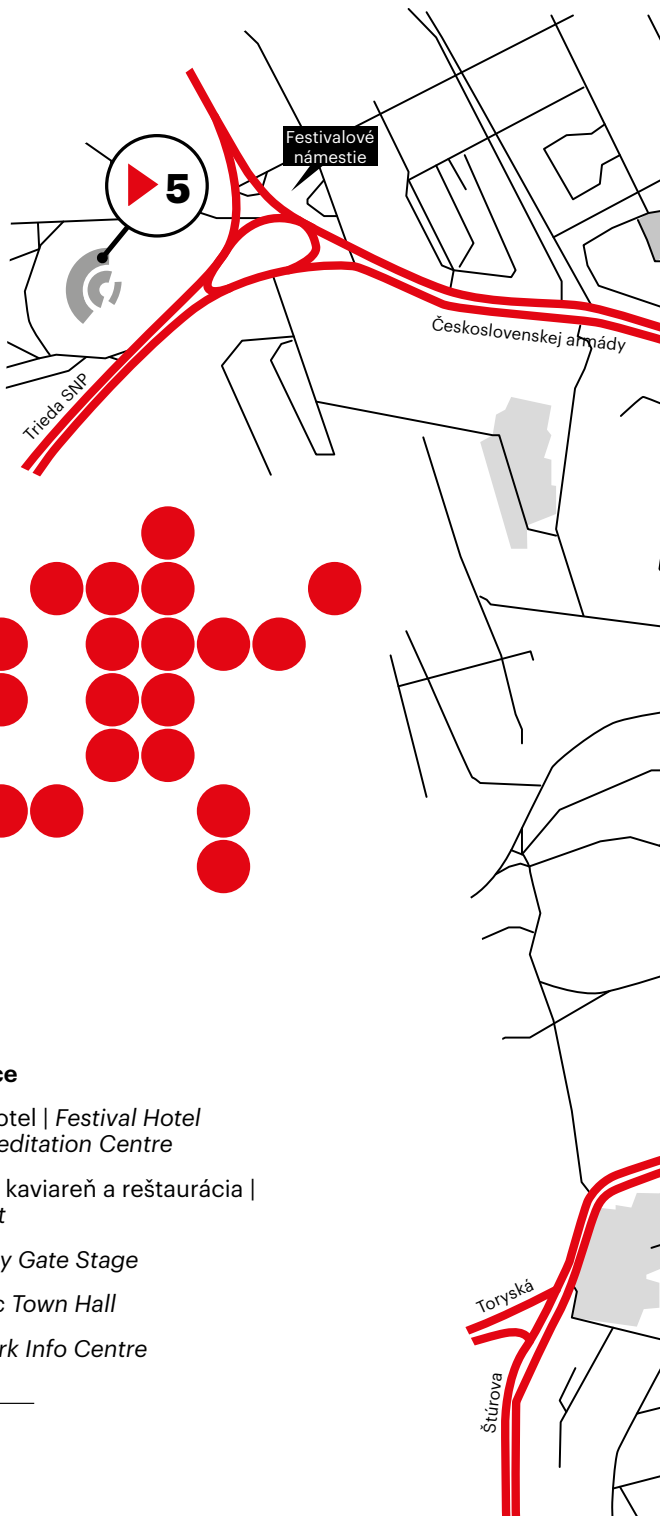
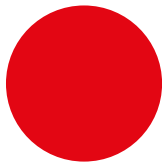




Pomáhame už viac ako 20 rokov

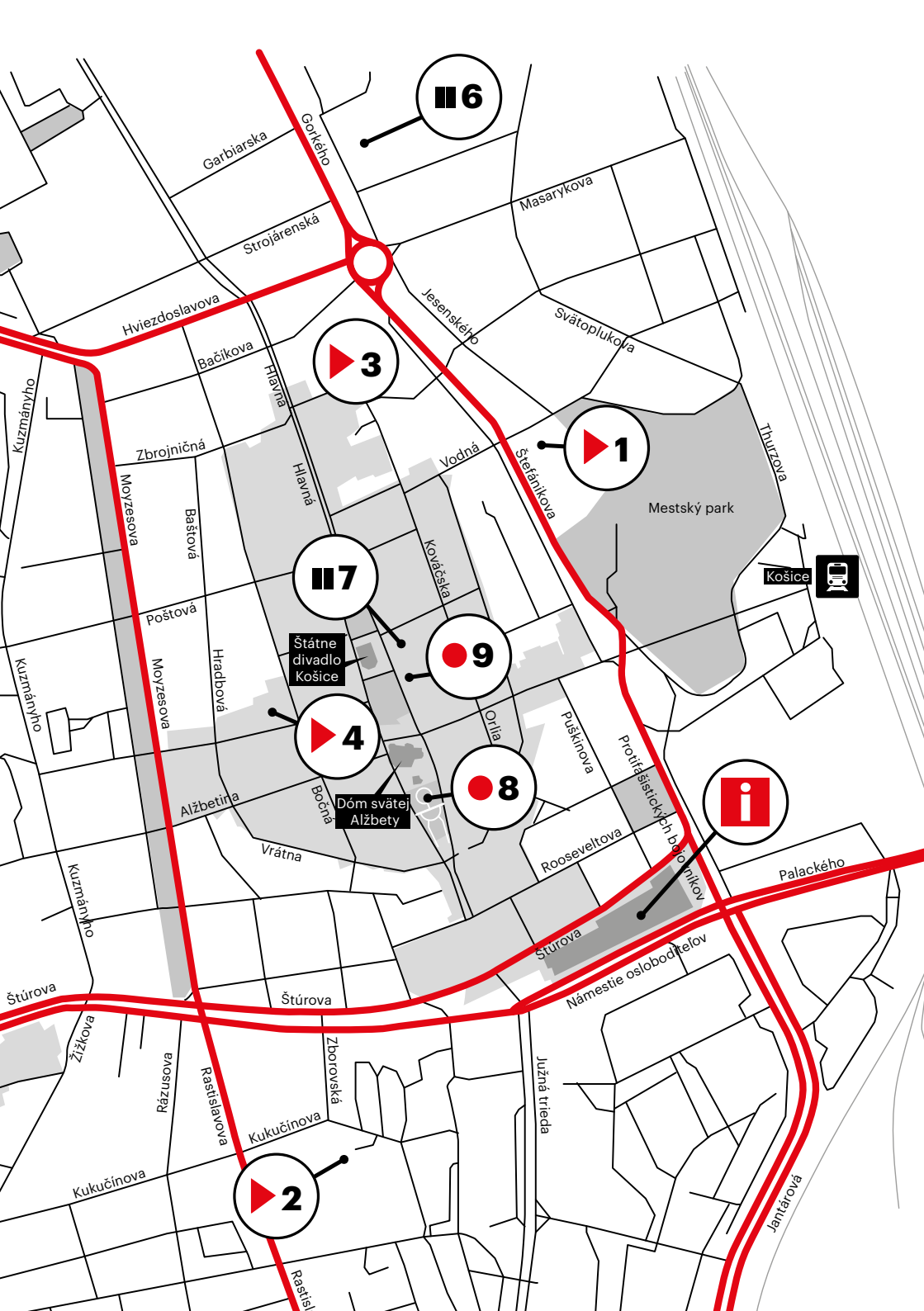
Nadácia **SPP**

Art Film Fest Košice



- ▶ **1** Kunsthalle
- ▶ **2** Kulturpark JOJ Cinema 1
Kulturpark JOJ Cinema 2
- ▶ **3** Kino Úsmev, Kino Impulz
- ▶ **4** Kino Veritas
- ▶ **5** Amfiteáter U. S. Steel Košice
- **6** Hotel Yasmin: festivalový hotel | Festival Hotel
Akreditačné centrum | Accreditation Centre
- **7** Kaviareň Slávia: festivalová kaviareň a reštaurácia |
Festival Café and Restaurant
- **8** Dolná brána Stage | Old City Gate Stage
- **9** Historická radnica | Historic Town Hall
- i** Infocentrum Aupark | Aupark Info Centre

▶ Kino ■ Relax ● Stage



6

3

1

7

9

4

8



2

FESTIVAL FINANČNE PODPORILI:



FESTIVAL JE SPOLUFINANCOVANÝ KOŠICKÝM SAMOSPRÁVNYM KRAJOM Z PROGRAMU TERRA INCOGNITA



SPOLUORGANIZÁTORI:



REKLAMNÍ PARTNERI:



HLAVNÍ MEDIÁLNI PARTNERI:



MEDIÁLNI PARTNERI:



HLAVNÍ REKLAMNÍ PARTNERI:

OFICIÁLNY HOTEL:

OFICIÁLNE AUTÁ:



OFICIÁLNI DODÁVATELIA:



PARTNERI:



**SME
SVAMI,
SME TU
PRE VÁS**